

# Inhaltsverzeichnis

## „TI-Magazin“ / „Aquaristik Fachmagazin“

ab Ausgabe 133 (1996) bis Ausgabe 172 (2003)

### Hinweis:

- Mit der Ausgabe Nr. 143 wurde der bisherige Name „TI-Magazin“ in „Aquaristik Fachmagazin (AF)“ verändert!
- Dieses Inhaltsverzeichnis wird ständig um die jeweils aktuelle Ausgabe um eine Seite ergänzt.
- Diese Nachträge können kostenlos unter [www.tetra-verlag.de](http://www.tetra-verlag.de) heruntergeladen werden.
- Alle Angaben ohne Gewähr! Irrtümer vorbehalten!

### TI, Nr. 133, Februar/März 1996

*Uwe Werner*: Ein Hechtbuntbarsch im Zwergformat, Seite 4  
*Kai Arendt*: Säbelzahnsalmler, Seite 9  
*Helmut Stallknecht*: Die Ceylon-Zwergbarbe, Seite 10  
*Erika Franke*: Tiger-Antennenwels, Seite 20  
*Hans-Georg Evers*: Die Zick-Zack-Pyrrhulina, Seite 22  
*Dr. Wolfgang Staeck*: Aus den Tiefen des Tanganjikasees, Seite 25  
*Heinz Schöpfel*: Der Yukatan-Schwertträger, Seite 29  
*Helmut Stallknecht*: Pionierpflanzen der AquaristikII, Seite 32  
*Dr. Michael Dreist*: Meerestiere der Nordsee, Seite 35  
*Peter Krause*: Der Ornament-Taggecko, Seite 38  
*Dr. Hans Joachim Herrmann/Rolf Schink*: Froschlurche von Bredell, Seite 42  
*Dr. Ryszard Kaminski*: Winterharte Seerosen, Seite 47  
*Weissenbacher/M. Kuba*: Belize- Ein unbekanntes Juwel, Seite 52  
*Sergej L. Kuzmin/Burkhard Thiesmeier*: Salamander in Sibirien, Seite 57  
*Prof. Dr. Klaus Kabisch*: Zur Verbreitung des Nilkrokodils in Ägypten, Seite 64  
*Dr. Hans-Joachim Herrmann/Rolf Schink*: Vivarien im Tierpark Berlin-Friedrichsfelde, Seite 65

### TI, Nr. 134, April/Mai 1997

*Dr. Jürgen Schmidt*: Der Prachtgurami, Seite 4  
*Hans-Georg Evers*: Raubsalmler, Seite 10  
*Horst Linke*: Ein Zwergbuntbarsch aus Nordost-Venezuela, Seite 13  
*Peter Hoffmann*: Müssen Fische trinken?, Seite 16  
*Erwin Schraml*: Viele Fragen über Otopharynx lithobates, Seite 19  
*Klaus Gernhard*: Schwarzbindenpanzerwelse und Tüpfelfarn, Seite 22  
*Helmut Stallknecht*: Flugbarben von Sri Lanka, Seite 26  
*Hans-Werner Pelz*: Die gestreifte Posthorn-Doppelschnecke, Seite 30  
*Rudie H. Kuiter*: Die Geschichte von den Elefantenfischen, Seite 36  
*Dr. Brigitte Banert*: Überwinterung von Halsbandeidechsen, Seite 42  
*Dr. Joachim Das*: Das Hechtkraut, Seite 47  
*Karl-Albert Frickhinger*: Von der Larve zum Imago, Seite 50  
*Dr. Maren Gaulke/Prof. Dr. Alexander V. Altenach*: Reptilien der Karakum, Seite 53  
*Dr. Hans-Joachim Herrmann/Rolf Schink*: Vivarien in Wien, Seite 57  
*Bernd Greger*: 2. Tetra-Goldfisch-Cup in Berlin, Seite 63

### TI, Nr. 135, Juni/Juli 1997

*Wolfgang Ebel*: Ein Killifisch für die oberste Etage, Seite 4  
*Helmut Stallknecht*: Der andere Guatemala-Kärpfling, Seite 11  
*Hans-Albert Pederzani*: Pro und Contra Zuchtformen, Seite 14  
*Klaus Stieglitz*: Nomen est Omen, Seite 21  
*Michael Schlüter*: Der Burmastichling, Seite 24  
*Hans-Georg Evers*: Harnschwelse in Gold, Seite 27  
*Kai Arendt*: Fische aus Korsika, Seite 30  
*Helmut Stallknecht*: Seltene und neue Pfleglinge für den Salmlerfreund, Seite 34  
*Axel Gutjahr*: Wasserfarne, Seite 38  
Inhaltsverzeichnis TI-Magazin 127-132, Seite 39  
*Hans Esterbauer*: Ein Bärenkrebs aus dem Golf von Akaba, Seite 42  
*Gabriel und Harald Nicolay*: Welche Schlange für mein Terrarium?, Seite 46  
*Eric Wevers*: Wasser im japanischen Garten, Seite 50  
*Günter Schultschik/Sebastian Steinfartz*: Fremdes Persien, Seite 53  
*Dr. Hans-Joachim Herrmann/Rolf Schink*: Palmitos Park & Co., Seite 59  
*Christoph Gerigk*: Oceanpolis, Seite 68

### TI, Nr. 136, August/September 1997

*Helmut Stallknecht*: Kammschwanzmakropoden, Seite 4  
*Jurij S. Usenko*: Eine seltene Messerfisch-Nachzucht, Seite 11  
*Rudolf Suttner*: Der schwarze Kaisertetra, Seite 15  
*Gerhard Ott*: Besondere Merkmale bei Schmerlen, Seite 18  
*Arend van den Nieuwenhuizen*: Schmackhafte Aquarienfische, Seite 23  
*Kai Arendt*: Fische aus KorsikaII, Seite 27  
*Helmut Stallknecht*: Pionierpflanzen der Aquaristik III, Seite 32  
*Dr. Thomas Paulus*: Tieflebende Fahnenbarsche, Seite 35  
*Dr. Hans-Joachim Herrmann/Rolf Schink*: Kletter-Salamander, Seite 39  
*Uwe Schlüter*: Zwei Wüstengeckos aus Pakistan, Seite 43  
*Wolf Richard Günzel*: Der Wiesengraben, Seite 47  
*Peter Heimes*: An der großen Mauer, Seite 50  
*Prof. Dr. Klaus Kabisch*: Tortuguero, Seite 55  
*Hans-Georg Evers/Helmut Stallknecht*: Aquaristische Eindrücke aus Costa Rica I, Seite 60  
*Werner Fiedler*: Bergauf unter Wasser, Seite 69

**TI, Nr. 137, Oktober/November 1997**

- Arend van den Nieuwenhuizen*: Gute Gründe für Grundeln, Seite 4  
*Helmut Stallknecht*: Zwei Namen für den gleichen Fisch, Seite 12  
*Dr. Sebastian Messerschmid*: Der Fisch, der mich zum Welsfan machte, Seite 15  
*Dr. Manfred Klinkhard*: Atmen im Wasser, Seite 18  
*Heinz Schöpfel*: Ein weit verbreiteter Wasserkehlch, Seite 25  
*Prof. Dr. Ellen Thaler*: Steile Zähne, Seite 28  
*Dr. Hans-Joachim Herrmann*: Kletter-Salamander II, Seite 35  
*Dr. Hans-Joachim Herrmann*: Ausgestorbene Froschlurche, Seite 42  
*Dr. Hans-Joachim Herrmann/Rolf Schink*: Die Bepflanzung von Feuchtterrarien I, Seite 48  
*Wolf Richard Günzel*: Zu jeder Blütenfarbe das passende Kostüm, Seite 52  
*Hans-Georg Evers/Helmut Stallknecht*: Aquaristische Eindrücke aus Costa Rica II, Seite 55  
*Rudolf Malkmus*: In Portugals Dünen, Seite 61  
*Jürgen Grob/Helmut Schmid/Klaus Labude/Dr. Hans-Joachim Herrmann*: Dr. Ulrich Baensch-80 Jahre, Seite 64  
*Dr. Hans-Joachim Herrmann*: Fragen an den Aufsteiger, Seite 69

**TI, Nr. 138, Dezember 1997/ Januar 1998**

- Helmut Stallknecht*: Halbschnäbler, Seite 4  
*Dr. Wolfgang Staack*: Grundelbuntbarsche aus dem Tanganjikasee, Seite 10  
*Rudolf Sutner*: Der Regenbogen-Schlanksalmler, Seite 17  
*Erwin Schraml*: Der Flügelpanzerwels – wiedergefunden?, Seite 22  
*Dr. Manfred Klinkhard*: Schweben im Wasser, Seite 27  
*Helmut Stallknecht*: Pionierpflanzen der Aquaristik IV, Seite 33  
*Jürgen Gries*: Malediven-Skizzen, Seite 36  
*Karl H. Switak*: Zwergboas Nordamerikas, Seite 39  
*Manfred Rogner*: Der Gelbkopf-Gecko, Seite 45  
*Dr. Hans-Joachim Herrmann/Rolf Schink*: Die Bepflanzung von Feuchtterrarien II, Seite 48  
*Klaus Detlef Kühnel*: Im Garten Italiens, Seite 54  
*Dr. Hans-Joachim Herrmann/Rolf Schink*: Das Kölner Aquarium am Zoo, Seite 59  
*Horst Linke*: Die Aquarama, Seite 64  
*Prof. Dr. Klaus Kabisch*: Die „Crocodile Ranch“ in Otjiwarongo, Namibia, Seite 68  
*J. Kirchhauser/J. Hirt*: Nachzucht der Schmalschnäuzigen Seenadel im Vivarium Karlsruhe, Seite 69

**TI, Nr. 139, Februar/März 1998**

- Horst Linke*: Die Grünen von Putumajo, Seite 2  
*Hans-Georg Evers*: Piranhas, Seite 9  
*Dr. Gerald Allen*: Kakaban-Borneos See der Quallen, Seite 14  
*Peter Lucas*: Ein Zebra im Aquarium, Seite 21  
*Helmut Stallknecht*: Vor hundert Jahren, Seite 24  
*Bernd Schmitt/Steffen Schmitt*: Fortpflanzung von Meerwassertieren, Seite 27  
*Uwe Werner/Jean-Claude Nourissat*: Buntbarsche aus Madagaskar I, Seite 30  
*Hans-Georg Evers*: Corydoras garbei aus dem Rio Sao Francisco-Einzug, Seite 35  
*Hans-Georg Evers*: Attraktive Panzerwelse neu eingeführt: Corydoras cf. reynoldsi, Seite 35  
*Hans-Georg Evers*: Zum erstenmal eingeführt: Schnabdornwelse, Rynchodoras cf. woodsi, Seite 36  
*Rainer Stawikowski*: Fluß wie ein Meer: Rio Tapajos I, Seite 38  
*Michael Schlüter*: Artemia-Nauplien-ein ideales Jungfischaufzuchtfutter, Seite 43  
*Hans-Georg Evers*: Laichroste-auf die leichte Art, Seite 44  
*Dr. Hans-Joachim Herrmann*: Laubfrösche mit Rucksack, Seite 45  
*Jakob Geck/Dr. Jürgen Schmidt*: Der Laubkampffisch, Betta persephone, Seite 50  
*PM*: Tier und wir, Seite 56  
*Helmut Stallknecht*: 21. Internationales Symposium für Vivaristik 1997 in Lindabrunn/Österreich, Seite 56  
*PM*: 3. Düsseldorfer Symposium über Aquarienfische, Seite 56  
*Hans-Georg Evers*: Neue Namen für altbekannte Salmler, Seite 56  
*Kai Arendt*: Barrakudasalmler, Seite 59  
*T. Ziegler/M. Vences/Prof. W. Böhme*: Das Gebiet des Neusiedlersees, Seite 71  
*Heinz Schöpfel*: Wunderschöne Ottelia, Seite 75  
*Michael Schlüter*: Der Blaustreifenbachling – Rivulus xiphidius, Seite 78

**TI, Nr. 140, April/Mai 1998**

- Horst Linke*: Der „schöne“ Kakadu, Seite 2  
*Marco Túlio C. Lacerda*: Apistogramma-Zuchtfarm in Brasilien, Seite 4  
*Hans-Albert Pederzani*: Erinnerung an Schopö, Seite 10  
*Helmut Stallknecht*: Rasbora paviei aus Thailand, Seite 16  
*Rainer Stawikowski*: Fluß wie ein Meer: Rio Tapajos II, Seite 21  
*Frank Warzel*: Zwei neue Cichliden aus Mittelamerika, Seite 23  
*Hans-Georg Evers*: Chalceus macrolepidotus CUVIER, 1817, Seite 23  
*Hans-Georg Evers*: Charax cf. caudimaculatus LUCENA, 1987, Seite 23  
*Hans-Georg Evers*: Pseudocurimata sp., Seite 24  
*Hans-Georg Evers*: Synaptolaemus cingulatus FERNANDEZ-YEPEZ, 1950, Seite 24  
*Frank Warzel*: Zwei neue Apistogramma-Arten aus Peru, Seite 24  
*Frank Warzel*: Bemerkungen zu einigen neu eingeführten Apistogramma aus dem Rio Juruá, Seite 25  
*Marco Katstner/Werner Fiedler*: Einheimische Groppen, Seite 28  
*Jean-Claude Nourissat*: Buntbarsche aus Madagaskar II, Seite 32  
*Axel Gutjahr*: Blauaugen-Beifänge, Seite 39  
*Dr. Hans-Joachim Herrmann/Rolf Schink*: Am Tenaru-Wasserfall, Seite 46  
*Evelyn Kolar*: 22. Internationales Symposium für Vivaristik in Lindabrunn/Österreich, Seite 51  
*PM*: VDA Kongreß 1998 wieder mit viel Prominenz, Seite 52  
*Norbert Grunwald*: Vorläufiges Programm der Jahreshauptversammlung der Internationalen Gesellschaft für Regenbogenfische in Erfurt, Seite 52  
*PM*: Neuer Waran aus Indonesien, Seite 52  
*Hans-Georg Evers*: Der Tüpfelbärbling ist endlich wieder da, Seite 53  
*Hans-Georg Evers*: Der Regenbogen-Schlanksalmmler ist bestimmt, Seite 53  
*Ernst Sosna*: Salmmlerraritäten, Seite 54  
*Rudolf Drews*: Mikroalgen, Seite 56  
*Hans-Georg Evers*: Futtersiebe reinigen, Seite 59  
*André Luty*: Acreichthys thomentosus-eine biologische Alternative zur Glasrosenbekämpfung, Seite 59  
*Günter Schultschik*: Bausatz für eine Regenanlage von SVT, Seite 60  
*Frank Glaw/Kathrin Schmidt/Miguel Vecens*: Erstzucht von Mantella laevigata, Seite 61  
*Werner Fiedler*: Das Aquarium Danubium, Seite 65  
*IKAN*: Seltene Krötenfische, Seite 66  
*Erhard & Linda Thiemicke*: Potomotyphlus kaupii aus Venezuela, Seite 68  
*Jan Haft*: Urzeitkrebse I, Seite 75

**TI, Nr. 141, Juni/Juli 1998**

- IKAN*: Der neue Kaiser von Japan, Seite 2  
*Tyrone Lundström*: Nachzucht des Feuerschwanzes, Seite 4  
*Helmut Stallknecht*: Trichopsis aus Thailand, Seite 8  
*Manfred Kurt Meyer*: Wild- und Zuchtformen des Platys, Seite 16  
*Stefan Lötters*: Das Leben der Paramo-Kröten, Seite 18  
*Kai Arendt*: Der Braune Stromschnellenkopfstecher, Sartor respectus MYERST & DE CARVALHO, 1959, Seite 23  
*Kai Arendt*: Der Schafpacu, Acnodon normani GOSLINE, 1951, Seite 23  
*Kai Arendt*: Der Fliegensalmmler, Gnathocharax steindachneri FOWLER, 1913, Seite 24  
*Hans-Georg Evers*: Iguanodectes cf. gracillis GERY, 1993, Seite 25  
*Hans-Georg Evers*: Ein neuer Salmmler aus dem Tapajos, Seite 25  
*Hans-Georg Evers*: Cetopsis sp. aus Peru, Seite 26  
*Hans-Georg Evers*: Trachelyopterichthys taeniatus KNER, 1858, Seite 26  
*Dr. Reiner Praschag*: Schicksal der Diamantschildkröten, Seite 28  
*Thomas Weidner*: Seltene Großcichliden Südamerikas I, Seite 36  
*Axel Gutjahr*: Springschwänze als Futtertiere, Seite 42  
*Daniel Knop*: Glasrosen im Riffaquarium - was nun?, Seite 43  
*Ingo Schindler*: Harnischwelse aus dem Rio Parnaíba, Seite 47  
*Dr. Hans-Joachim Herrmann/Rolf Schink*: Ghizo-Inselzauber, Seite 50  
*PM*: LimBeurs 1998, Seite 55  
*PM*: DATZ-Forum Cichliden, Seite 55  
*PM*: 2. Internationales Diskus Championat 1998 in Duisburg mit Sondershow Cichliden und Welse, Seite 55  
*J. Kirchhauser*: Sargassofische im Vivarium Karlsruhe, Seite 57  
*Isabell Koch*: Babyboom bei Anemonenfischen in der Wilhelma, Seite 57  
*Dr. Jürgen Lange*: Barrakudas im Berliner Zoo-Aquarium, Seite 57  
*Jörn Köhler/Frank Glaw*: Frösche auf dem Sprung nach vorn, Seite 57  
*Hans-Georg Evers*: Otocinclus überarbeitet!, Seite 57  
*Hans-Georg Evers*: Fische aus Myanmar, Seite 58  
*Dr. Hans-Joachim Herrmann*: Interzoo 1998 in Nürnberg, Seite 59  
*Helmut Stallknecht*: Gold-, Weiß- oder Rotschwänze, Seite 60  
*Werner Fiedler*: Fisch-Festung, Seite 63  
*Rudolf Suttner*: Selten aber schön: Blyxa aubertii, Seite 64  
*Hans-Georg Evers*: Erste Erfahrungen mit B. pallidifrons, Seite 68  
*Christoph Gerigk*: Sealife Centre Timmendorf, Seite 70  
*Jan Haft*: Urzeitkrebse II, Seite 74

**TI, Nr. 142, August/September 1998**  
*(Letztes Heft, dass unter den Namen TI erscheint. Ab sofort „Aquaristik Fachmagazin“, kurz: AF. Neu ist auch ein Titelthema in jeder Ausgabe.)*  
*Dr. Hans-Joachim Herrmann:* Die Geschichte von den Meereskröten, Seite 2  
*Thomas Weidner:* Seltene Großcichliden Südamerikas II, Seite 7  
*Dr. Hans-Joachim Paepke:* Der Honiggurami, Colisa chuna, Seite 12  
*Erwin Schraml:* Nawampasa-See und seine Fische, Seite 16  
*Frank Warzel:* Neu importiert: Apistogramma sp. „Pebas“ aus Peru, Seite 21  
*Frank Warzel:* Zwei neue Apistogramma-Arten aus dem unteren Rio Xingu, Seite 21  
*Hans-Georg Evers:* Hyphessobrycon pyrrhonotus BURGESS, 1993, Seite 22  
*Hans-Georg Evers:* Haplotaxodon microlepis BOULENGER, 1906, Seite 22  
*Kai Arendt:* Moenkhausia costae (STEINDACHNER, 1907), die Signalstreifenmoenkhausia, Seite 23  
*Kai Arendt:* Die Jugendfärbung des Barrakudasalmlers Acestrorhynchus falsicrostris (CUVIER, 1819), Seite 23  
*Kai Arendt:* Seltene Kropfsalmler der Gattung Triportheus importiert, Seite 24  
*Kai Arendt:* Hechtsalmler der Gattung Boulengerella, Seite 25  
*Hans-Albert Pederzani:* 85 Jahre Aquarium Zoo Berlin, Seite 26  
*Helmut Stallknecht:* Puntius vittatus, Seite 33  
*Ernst Sosna:* Grundeln-Hüpfer im Aquarium, Seite 36  
*Werner Fiedler:* Das Heimatmuseum Malchow, Seite 38  
*Ingo Seidel:* Leben zwischen kalt und heiß – Peru, Seite 40  
*Harro Hieronimus:* Melanotaenia trifasciata, Seite 47  
*Uwe Werner:* Geophagus proximus, Seite 52  
*Johannes Dürbaum:* Großforaminiferen im Aquarium Seite 58  
*Helmut Stallknecht:* 3. Düsseldorfer Symposium Aquarienfische, Seite 65  
*Daniel Knop:* Zehnte Macna-Konferenz in Los Angeles, Seite 65  
*PM:* Rückblick auf die Madagaskar-Tage der Stiftung Natur- und Artenschutz in den Tropen, Seite 66  
*PM:* Illegalem Handel mit exotischen Tieren durch breitere Information Zähne zeigen, Seite 66  
*Dr. Dieter Hohl:* Eindrücke vom VDA-Bundeskongreß in Ludwigshafen, Seite 66  
*PM:* 5. Tauschbörse des Cardinal Clubs, Seite 67  
*PM:* Neue Sachkundeprüfung fördert den Tierschutz im Zoofachhandel, Seite 67  
*Dr. Jan Robel:* Vivaristische Literaturdatenbank, Seite 67  
*Hans-Georg Evers:* Ein neuer Pamphorichthys?, Seite 68  
*Hans-Georg Evers:* Puntius dorsalis JERDON, 1849, Seite 69  
*Dr. Hans-Joachim Herrmann:* Ein einfache Methode für die Zucht von Essigfliegen, Seite 70

**AF, Nr. 143, Oktober/November 1998**  
**Titelthema: Killifische**  
*Wolfgang Eberl:* Faszinierende Welt der Killifische, Seite 2  
*Marco Tulio C. Lacerda:* Araguaia, Seite 9  
*Helmut Stallknecht:* Rachovia – aber welche?, Seite 14  
*Wolfgang Eberl:* DKG, Seite 17  
*Hans-Georg Evers:* Hyphessobrycon cf. agulha FOWLER, 1914, Seite 19  
*Hans-Georg Evers:* Hyphessobrycon coelestinus MYERS, 1929, Seite 19  
*Frank Warzel:* Ein neuer Geophagus aus dem Rio Tocantins, Seite 20  
*Erwin Schraml:* Neuere Wels-Importe aus Malaysia, Seite 20  
*Hans-Georg Evers:* Ein neuer Super-Salmler, Seite 23  
*Kai Arendt:* Bandera Azul, Seite 26  
*Axel Gutjahr:* Der Riesenwasserfreund, Seite 34  
*Jörn Köhler/Steffen Reichle:* Die Vielfalt der Leptodactylidae, Seite 37  
*Hans J. Mayland:* Panzerwelse im Mato Grosso, Seite 40  
*Dr. Hans-Joachim Herrmann:* Munda auf New Georgia, Seite 47  
*Daniel Knop:* Schwämme in Riff und Aquarium, Seite 52  
*Hans-Georg Evers:* Kleines Tropenfeuer, Seite 58  
*PM:* 3. VDA-Süßwasser-Symposium, Seite 66  
*PM:* 100 Jahre Heros, Seite 66  
*PM:* Kölle-Zoo deklassiert auf der diesjährigen Interkoi die gesamte Konkurrenz, Seite 66  
*PM:* Tetra unterstützt den Tierpark Bochum mit tierischem Geschenk, Seite 67  
*PM:* 2. Internationales Diskus Championat 1998, Seite 67  
*PM:* Verantwortungsvoll mit Tieren leben, Seite 68  
*PM:* Mit Speer, Netz und Haken - Sonderausstellung im Müritz-Museum, Seite 68  
*PM:* Bonner Wissenschaftler entdeckten im Rhein eine neue Fischart, Seite 68  
*Dietrich Rössel:* Jahreshauptversammlung und Informationsveranstaltung des BNA, Seite 69  
*Dietrich Rössel:* Beschlagnahme von unter Artenschutz stehenden Tieren trotz vorhandener Dokumente, Seite 70  
*Axel Gutjahr:* Sind Erlenzäpfchen in Vergessenheit geraten?, Seite 72  
*PM:* Sonne, Technik und Design, Seite 73  
*Dr. Jan Robel:* Top-Adressen/Flop-Adressen im Internet, Seite 74



**AF, Nr. 144, Dezember 1998/Januar 1999**

**Titelthema: Diskus**

- Horst Linke*: Diskuszucht- (K)ein Problem?, Seite 2  
*Bernd Degen*: Diskus-Zuchtformen aus Asien, Seite 8  
*Hans-Georg Petersmann*: Deutschlands erste Diskuszucht, Seite 12  
*Horst Linke*: Diskusshow in Duisburg, Seite 14  
*Kai Arendt*: Aquaristisch neue Säbelzahnsalmler importiert, Seite 17  
*Kai Arendt*: Galeocharax gulo (COPE, 1870), Seite 18  
*Frank Warzel*: Apistogramma staecki ist auch Brasilianer, Seite 19  
*Peter Hoffmann*: Schwimmen ohne Ende, Seite 20  
*Wolfgang Eberl*: Aphyosemion amoenum, Seite 23  
*Peter Lucas*: Rüsselzähne, Seite 27  
*Hans-Albert Pederzani*: 85 Jahre Berliner Aquarium II, Seite 32  
*Stanley H. Weizmann/Hans-Georg Evers*: T. albonubes und H. liemi, Seite 40  
*Ernst Sosna*: Thorichthys-Zauber, Seite 48  
*Jörg Adam*: Tarnkrabben, Seite 52  
*Helmut Stallknecht*: Kletterfische, Seite 54  
*Horst Linke*: Diskus contra Kardinal, Seite 58  
*Helmut Stallknecht*: 22. Internationales Symposium für Vivaristik in Lindabrunn/Österreich 1998, Seite 66  
*PM*: Juwel im Riffaquarium der Wilhema, Seite 66  
*PM*: Ungeheuer aus eisigen Tiefen, Seite 67  
*Wolfgang Pölzer*: Würfelnattern, Seite 68  
*Axel Gutjahr*: Zusatzfutter aus Gartenerbsen, Seite 72  
*PM*: Astra Aquaristik-Produkte neu am Markt, Seite 73

**AF, Nr. 145, Februar/März 1999**

**Titelthema: Kaiserfische**

- Frank Schneidewind*: Kaiserfische, Seite 2  
*Helmut Debelius*: Auf Kaiserfischjagd im Indik, Seite 9  
*Frank Schneidewind*: Fortpflanzung von Kaiserfischen, Seite 13  
*Robert Donoso-Büchner/Dr. Jürgen Schmidt*: Ein neuer Rotflossenbärbling-Rasbora rubrodorsalis, Seite 17  
*Hans-Georg Evers*: Hollandichthys mlultifasciatus EIGENMANN & NORRIS, 1900, Seite 18  
*Hans-Georg Evers*: Oryzias celebensis (WEBER, 1894), Seite 18  
*Kai Arendt*: Neolamprologus pleuromaculatus (TREVAVAS & POLL, 1952), Seite 19  
*Olaf Boberg*: Guppyhochzucht, Seite 20  
*Andreas Kunze*: Wollhandkrabben, Seite 23  
*Dr. Wolfgang Staeck*: Ökologie der Tanganjikacichliden, Seite 27  
*Helmut Stallknecht*: Blaue Glanzsalmler, Seite 32  
*Dr. Hans-Joachim Herrmann*: Tauchfrösche, Seite 34  
*Gerhard Ott*: Myxicyprinus asiaticus, Seite 37  
*Dr. Hans-Joachim Paepke*: Mattes Paradiesfisch, Seite 37  
*Lutz Krahnfeld*: Großcichliden im Aquarium I, Seite 46  
*Rudolf Suttner*: Der SchwarZRücken-Panzerwels, Seite 50  
*Heinz Schöpfel*: Aponogeton distachyos, Seite 53  
*Dr. Jan Robel*: Von Thailand nach Südafrika, Seite 56  
*Dr. Stephan Dreyer*: 3. VDA-Süßwassersymposium, Seite 66  
*PM*: 10. Aqua-Fisch in Friedrichshafen - große Schau für Aquarianer, Seite 68  
*PM*: Rekordträchtiger Haitunnel, Seite 68  
*Dr. Jürgen Lange*: Ein Schwarm Garibaldi, Seite 69  
*Isabell Koch*: Echsen mit fünfter Hand, Seite 69  
*Werner Fiedler*: Wieder Lachse in sächsischen Flüssen, Seite 69  
*PM*: Carbo plus für die Wasserpflanzenpflege, Seite 70  
*PM*: Richtig Filtern - mit Tetratec Filtermedien, Seite 70  
*PM*: Das erste Granulat in TetraMin-Qualität, Seite 71  
*PM*: Das neue Dr. Wu-Aquarium Seite 71  
*Bernd Greger*: Nicht jede Wurzel eignet sich fürs Aquarium, Seite 72  
*Dr. Jan Robel*: Top-Adressen/Flop-Adressen im Internet, Seite 74

**AF, Nr. 146, April/Mai 1999****Titelthema: Lebendfutter**

- Axel Gutjahr*: Lebendfutter, Seite 2  
*Dr. Hans-Joachim Herrmann*: Eine vorbildliche Futtertierfarm, Seite 12  
*Christian Proy*: Ungewöhnliche Futtertierzuchten, Seite 13  
*Helmut Stallknecht*: Der Diamant-Salmmler aus Guyana, Seite 17  
*Kai Arendt*: Das Orinoco-Reusenmaul, *Acaronia vultuosa* KULLANDER, 1989, Seite 17  
*Kai Arendt*: Ein Flusshund vom Rio Araguaia, *Cynopotamus tocantinensis*, MENEZES 1987, Seite 18  
*Kai Arendt*: Der gestreifte Hechtsalmmler, *Boulengerella lateristriga* (BOULENGER, 1895), Seite 19  
*Kai Arendt*: *Moenkhausia intermedia* EIGENMANN, 1908, Seite 19  
*Hans-Georg Evers*: *Ammocryptocharax cf. elegans*, Seite 19  
*Hans-Georg Evers*: *Gymnotus pantherinus* (STEINDACHNER, 1908), Seite 20  
*Hans-Georg Evers*: *Puntius rhomboocellatus* KOUMANS, 1940, Seite 21  
*Jean-Claude Nourissat*: Geheimnisvolle *Ptychochromoides*, Seite 23  
*Helmut Stallknecht*: *Rivulus hartii*, Seite 27  
*Hans-Albert Pederzani*: Was ist geblieben (Berlin Aquarium)?, Seite 30  
*Rudolf Suttner*: Der Blaue Fadenfisch, Seite 37  
*Kai Arendt*: Großsalmmler der Gattung *Brycon*, Seite 40  
*Werner Fiedler*: Laichausschlag, Seite 49  
*Dr. Hans-Joachim Herrmann*: Die Großen Italienischen Erdkröten, Seite 52  
*Hans-Georg Evers*: Sabonete, Seite 55  
*Helmut Stallknecht*: Fressen und Gefressen werden, Seite 59  
*Dietrich Rössel*: Rechtliche Probleme beim Fang von Lebendfutter in der Natur, Seite 66  
*Bernd Greger*: Heim-Tier-Pflanze 1999, Seite 67  
*Dietrich Rössel*: Tierschutz und Aquaristik, Seite 67  
*Dr. Maren Gaulke*: Jahrestagung des NAT, Seite 68  
*PM*: Tier des Jahres 1999, Seite 68  
*Michail Machlin*: Fischmärkte in Russland, Seite 68  
*André Luty*: Seesterne, Seite 70  
*Dr. Günter Masurat*: Futtertierbeschaffung - einmal anders, Seite 72

**AF, Nr. 147, Juni/Juli 1999****Titelthema: Schmerlen**

- Gerhard Ott*: Schmerlen als Aquarienfische, Seite 2  
*Univ.-Doz. Dr. Friedrich Ladich*: Lautäußerungen bei Schmerlen, Seite 7  
*Gerhard Ott*: Neues aus der Biologie der Schmerlen, Seite 9  
*Arne Nolte*: Europäische Schmerlen, Seite 12  
*Hans-Georg Evers*: *Peocilia (Lebistes) cf. minima* COSTA & SARRAF, 1997, Seite 17  
*Hans-Georg Evers*: *Rhadinocentrus ornatus* REGAN, 1914 "Teewah Creek", Seite 17  
*Gerhard Ott*: *Barilius dogarsinghi* HORA, 1921, Seite 17  
*Gerhard Ott*: *Cobitis elongatoides* BACESCU & MAIER, 1969, Seite 18  
*Gerhard Ott*: *Bicanestrinia turcia* (HANKO, 1924), Seite 19  
*Frank Warzel*: Neues aus dem *Apistogramma agassizii*-Komplex, Seite 20  
*Kai Arendt*: der venezolanische Rotschwanzlaubensalmmler, *Aphyocharax alburnus* (GUENTHER, 1869), Seite 21  
*Kai Arendt*: *Moenkhausia cotinho* EIGENMANN, 1908, die Goldaugen-Moenkhausia, Seite 22  
*Georg Zurlo*: *Cyphotilapia frontosa*, Seite 23  
*Dr. Wolfgang Staeck*: *Micropoecilia frontosa*, Seite 25  
*Dr. Dieter Schmidt*: Schnapper im Gartenteich, Seite 27  
*Dr. Manfred Klinkhard*: Der Fisch- das Sonderbare Wesen, Seite 32  
*Dr. Hans-Joachim Herrmann*: Wilhelma-Vivarien, Seite 37  
*Dr. Anton Lamboj*: Südkamerun, Seite 40  
*Helmut Stallknecht*: Spitzschwänze, Seite 46  
*Klaus Schmitz*: Flagellatenfreie Diskus, Seite 49  
*Dr. Hans-Joachim Herrmann*: Firmen-Portrait „Aqua Design“ Oldenburg, Seite 52  
*Dr. Margit Enders/Dr. Rudolf Diesel*: Die Höhlenfrösche von Jamaica, Seite 54  
*Eckhard Grell/Dr. Hans-Joachim Herrmann*: Jardin Aquatico Teneriffa, Seite 58  
*PM*: Neues aus der Tetra Verlag GmbH, Seite 67  
*Herman Meeus*: 15. Killischau in Belgien, Seite 67  
*Harro Hieronimus*: Veranstaltung der Superlative, Seite 67  
*Helmut Stallknecht*: Züchtertreffen und Bezirkstage in Halle-Neustadt 1999, Seite 67  
*Prof. Dr. Kurt Kolar*: 23. Internationales Symposium Mensch-Tier-Umwelt 1999 in Königsleiten-Litschau/Österreich, Seite 69  
*PM*: Erster Jugendpreis Forschung für Aquaristik und Terraristik, Seite 69  
*Dr. Jürgen Lange*: Australische Wasseragamen im Zoo-Aquarium Berlin, Seite 70  
*Deike Klapproth*: Aquarien- und Terrarienschau in Hamburg, Seite 70  
*Helmut Stallknecht*: Vor 100 Jahren III, Seite 71  
*Axel Gutjahr*: Schaumstoffschwamm als Laichsubstrat, Seite 72  
*Dirk Prütter*: Pumpen in der Aquaristik, Seite 73  
*Dr. Jan Robel*: Top-Adressen/Flop Adressen im Internet, Seite 75

**AF, Nr. 148, August/September 1999****Titelthema: Süßwasserschnecken**

- Hans-Werner Pelz*: Schnecken im Aquarium, Seite 2  
*Kai Arendt*: Turmdeckelschnecke aus Vevezuela, Seite 7  
*Dr. Hans-Joachim Herrmann*: Süßwasserschnecken der Salomonen, Seite 10  
*Uwe Werner*: Apfelschnecken, Seite 13  
*Werner Fiedler*: Einheimische Süßwasserschnecken, Seite 15  
*Dieter Bork*: Badis sp. „Scarlet“, Seite 17  
*Hans-Georg Evers*: *Glossolepis maculosus* ALLEN 1981. Seite 17  
*Hans-Georg Evers*: *Glossolepis* sp. „Lake Kli“, Seite 17  
*Kai Arendt*: Fundorte von *Apistogramma* sp. „Weißsaum“, Seite 18  
*Kai Arendt*: *Apistogramma hoignei* MEINKEN, 1965 und *Apistogramma hongsloui* KULLANDER 1979, Seite 19  
*Kai Arendt*: *Mesonauta guyanae* SCHINDLER 1998, Seite 19  
*Kai Arendt*: *Mesonauta mirificus* KULLANDER & SILFVERGRIP 1991, Seite 20  
*Gerhard Ott*: *Lepidocephalichthys* oder *Kottelatlimia pristis* (ROBERTS, 1989), Seite 21  
*Gerard Ott*: *Rasbora lateristriata* (VAN HASSELT, 1823) von Bali, Seite 22  
*Helmut Stallknecht*: *Oryzias minutillus*, Seite 23  
*Dr. Lothar Seegers*: Malagarasi Grundelcichliden, Seite 25  
*Dr. Nikolaus Meyer*: *Leptopelis natalensis*, Seite 33  
*Axel Gutjahr*: Fische wie verwelkte Blätter, Seite 35  
*Horst Linke*: Skalar-König der Aquariefische, Seite 40  
*Michael Schlüter*: *Apistogramma elizabethae*, Seite 45  
*Dr. Sergej M. Kotchetov*: Die Zucht seltener Stachelaale, Seite 47  
*IKAN*: Anglerfische, Seite 50  
*Erik Schiller*: Zucht von *Corydoras davidsandsi*, Seite 53  
*Rainer Dietz*: *Aldovanda vesiculosa*-Wasserfalle, Seite 55  
*Ernst Sosna*: Yucatan, Seite 58  
*Horst Linke*: Aquarama in Singapur, Seite 67  
*PM*: Grand Champion 1999 in Belgien, Seite 67  
*PM*: UV-Entkeimer für gesunde Aquarien, Seite 68  
*PM*: Osnabrücker Zoo-Aquarium in neuem Glanz, Seite 68  
*PM*: Tier sind keine Souvenirs, Seite 69  
*PM*: 4. Zierfische & Aquarium mit 50% mehr Ausstellungsfläche, Seite 69  
*Helmut Stallknecht*: Wasserpflanzengärtnerei Barth in Dessau, Seite 70  
*Redaktion*: Die Kleine Wasserlinse als natürlicher Nährstoffindikator, Seite 72

**AF, Nr. 149, Oktober/November 1999****Titelthema: Das Maulbrüten**

- Frank Schneidewind*: Marine Maulbrüter, Seite 2  
*Uwe Werner*: Das Maulbrüten der Buntbarsche, Seite 6  
*Michael Kokoscha*: Maulbrütende Labyrinthfische, Seite 12  
*Hans-Georg Evers*: Maulbrütende Harnischwelse, Seite 15  
*Kai Arendt*: Der Paraguay-Talerfisch, *Psellogrammus kennedyi* (EIGENMANN, 1903), Seite 17  
*Kai Arendt*: *Curimata vittata* KNER, 1859, Seite 18  
*Kai Arendt*: *Acestrorhynchus altus* MENEZES, 1969, Seite 19  
*Kai Arendt*: Ein afrikanischer Tigersalmler, *Hydrocynus cf. goliath*, Seite 19  
*Gerhard Ott*: *Tor khudree* (SYKES, 1841) von Sri Lanka, Seite 20  
*Gerhard Ott*: *Chela caeruleostigmata* (H. H. SMITH, 1841), Seite 21  
*Dr. Thomas Litz*: *Cynolebias wolterstorffi*, Seite 23  
*Heinz Schöpfel*: *Echinodorus gabrieli*, Seite 28  
*Kai Arendt*: Salminus – die Lachse Südamerikas, Seite 31  
*Dr. Hans-Joachim Herrmann*: Krokodilfarm St. Lucia, Seite 38  
*Hans-J. Mayland*: Diskusfisch-Nachzuchten, Seite 40  
*Wolfgang Kochsiek*: Aquaristische Dreiecksbeziehung, Seite 44  
*Hans Esterbauer*: Der Flösselaal, Seite 49  
*Helmut Pinter/Helmut Stallknecht*: *Etroplus suratensis*, Seite 52  
*Werner Fiedler*: Milford Sound, Seite 57  
*Dr. Stanley H. Weitzman/Hans-Georg Evers*: Kardinäle vom Aussterben bedroht, Seite 67  
*PM*: Bewährte Oxydatoren, Seite 67  
*PM*: VDA-Terraristik-Symposium, Seite 67  
*Prof. Dr. Kurt Kolar*: Neues Aquarien- und Terrarienhaus im Wiener Tiergarten Schönbrunn Wien, Seite 68  
*Eckhard Grell/Dr. Hans-Joachim Herrmann*: Firmenportrait „Geckonia“ in Berlin, Seite 70  
*Dietrich Rössel*: Mikro-Lebendfutter, Seite 72  
*Johannes Dürbaum*: Schuran Seawater Equipments, Seite 72  
*Dr. Jan Robel*: Top-Adressen/Flop-Adressen im Internet, Seite 74

**AF, Nr. 150, Dezember 1999/Januar 2000**  
**Titelthema: Lebendgebärende Zahnkarpfen**  
*Helmut Stallknecht*: Lebendgebärende Zahnkarpfen, Seite 2  
*Prof. Dr. Hartmut Greven*: Viviparie bei Peociliiden, Seite 7  
*Harro Hieronimus*: Guppies – mehr als Futterfische, Seite 12  
*Horst Schillat/Hans-Albert Pederzani*: Wie entstanden die Xipho-Standards?, Seite 14  
*Hans-Georg Evers*: Peckoltia sp. "Bolivien", Seite 17  
*Hans-Georg Evers*: Panaque albomaculatus KANAZAWA, 1958, Seite 17  
*Hans-Georg Evers*: Betta albimarginata KOTTELAT & NG, 1994, Seite 17  
*Gerhard Ott*: Leptobarbus hoevenii (BLEEKER, 1851), Seite 18  
*Frank Warzel*: Ein neuer Apistogramma aus der A. steindachneri-Gruppe, Seite 19  
*Erwin Schraml*: Süßwasserfroschfische, Seite 19  
*Erwin Schraml*: Zwei neu importierte Messeraale, Seite 20  
*Axel Gutjahr*: Feindfisch gesucht für Panda-Paar, Seite 23  
*Hans Werner Pelz*: Egeria im Aquarium, Seite 26  
*Dr. Hans-Joachim Herrmann*: 200 Jahre Vivarien, Seite 28  
*Gerhard Ott*: Die Sumatra-Langflossenschmerle, Seite 32  
*Miguel Vences*: Feindabwehr bei Amphibien, Seite 37  
*Guido Passaro/Wolfgang Eberl*: Die Zucht von Nothobranchius, Seite 40  
*Hans-Georg Evers*: Harnischwelse-Highlights, Seite 47  
*Axel Gutjahr*: Haplochromis(Xystichromis) „carp“, Seite 51  
*Wernder Fiedler*: Eidechsenfische, Seite 53  
*Eckhard Grell/Dr. Hans-Joachim Herrmann*: Loro-Park & Amanzona-Park Teneriffa, Seite 56  
*Helmut Stallknecht*: 23. Symposium des Wiener Volksbildungswerkes in Litschau/Österreich, Seite 66  
*Gerhard Ott*: Jahrestagung BSSW 1999, Seite 66  
*Harro Hieronimus*: Die DGLZ stellt sich vor, Seite 67  
*Gerhard Ott*: Norddeutsches Züchertreffen in Hamburg, Seite 67  
*Kai Arendt*: Eine gute Idee ..., Seite 67  
*Dr. Rüdiger Riehl*: 4. Düsseldorfer Symposium über Aquarienfische, Seite 68  
*PM*: Echsen im „Elchtest“, Seite 68  
*PM*: Vita terra Turtle - das Komplettsortiment zur Reptilienernährung, Seite 68  
*Dr. Hans-Joachim Paepke*: Bloch-Jubiläum-Erinnerungen an einen großen Ichthyologen, Seite 68  
*Axel Gutjahr*: Welsfütterung im Einweckglas, Seite 74  
*PM*: Neue Produkte von Astra, Seite 75  
*Dr. Wolf-Dieter Klix*: Multi-Aquaristik in Dresden, Seite 76  
*Eckhard Grell*: Aqua-Klatsch/Terra-Tratsch, Seite 78

**AF, Nr. 151, Februar/März 2000**  
**Titelthema: Fischkrankheiten**  
*Dr. Sandra Lechleitner/B.B. ter Höfte*: Fischkrankheiten, Seite 2  
*Axel Gutjahr*: Fehl- und Mißbildungen, Seite 12  
*Hans-Georg Evers*: Gymnorhamphichthys sp. „Paraguay“, Seite 17  
*Hans-Georg Evers*: Sternopygus macrurus (BLOCH & SCHNEIDER, 1801), Seite 17  
*Kai Arendt*: Die Schlankmoenkhausia, Moenkhausia gracilima (EIGENMANN, 1908), Seite 17  
*Kai Arendt*: Creagrutus bolivari Schultz, 1944, Seite 18  
*Kai Arendt*: Der Blutschwanzsalmler, Hemigrammus stictus (DURBIN, 1909), Seite 19  
*Erwin Schraml*: L 202 und L 243, Seite 20  
*Erwin Schraml*: L 273- eine variable Art, Seite 20  
*Gerhard Ott*: Schmerlen der Gattung Sabanejewia, Seite 20  
*Rudolf Suttner*: Cabomba caroliniana, Seite 22  
*Dr. Lothar Seegers*: Die Turkana- Tilapie, Seite 27  
*Lars Sebralla*: Algen-Probleme im Aquarium, Seite 33  
*Helmut Pinter*: Kaiser- und Königssalmler, Seite 38  
*Dieter Bork & Hans-J. Mayland*: A. cacatuides-Komplex, Seite 40  
*Hans-Albert Pederzani*: Das tanzende Terrarium, Seite 49  
*Helmut Stallknecht*: Manchmal im Wasser: R. obscurus, Seite 53  
*Frank Schneidewind*: Seychellen, Seite 55  
*Dr. Wolfgang Staeck*: Segelschilderwelse, G. punctatus, Seite 66  
*Dr. Hans-Joachim Herrmann*: Prof. Dr. Kurt Kolar zum Gedenken, Seite 69  
*Kai Arendt*: Infotag bei „Das Aquarium“ in Braunschweig, Seite 70  
*Hermann Kunze*: Neons aus Hong Kong, Seite 71  
*Axel Gutjahr*: Cladophora aegagropila- eine faszinierende Grünanlage, Seite 74  
*Shuran Seawater Equipments*: Neue Filter-Racks, Seite 75  
*Dr. Hans-Joachim Herrmann*: Firmenportrait „Gartenteich Braun“ Bochum, Seite 76  
*Eckhard Grell*: Aqua-Klatsch/Terra-Tratsch, Seite 78



**AF, Nr. 152, April/Mai 2000****Titelthema: Zebrabärblinge & Co.**

*Prof. Dr. Hartmut Greven:* Brachydanio oder Danio?, Seite 2

*Helmut Stallknecht:* Brachydanio nigrofasciatus, Seite 7

*Gerhard Ott:* Danio pathirana, Seite 12

*Hans-Georg Evers:* Corydoras sp. Aruá (C 17), Seite 17

*Kai Arendt:* Ein neuer Raubwels vom Rio Tocantins, Tocantinsia depressa MEES, 1974, Seite 17

*Kai Arendt:* Zwei interessante Cypriniden aus Indien: der Dangilabärbling, Danio dangila HAMILTON, 1822, und die indischen Schmuckbarben, Oreichthys cosuatis (HAMILTON, 1822), Seite 18

*Kai Arendt:* Ein neuer Sichelsalmmler der Gattung Hyphessobrycon aus Brasilien, Seite 18

*Kai Arendt:* Curimatopsis macrolepis STEINDACHNER, 1876, Seite 20

*Dieter Bork:* Badis sp. „Assam“, Seite 21

*Helmut Stallknecht:* Danio regina aus Thailand, Seite 22

*Johannes Dürbaum:* Das Rätsel der Seeigelverkleidung, Seite 26

*Dr. Lothar Seegers:* Fächerkärpflinge aus Südamerika, Seite 30

*Marco Kastner & Werner Fiedler:* Die Flußbarbe, Seite 37

*Hans-Georg Petersmann:* Könige der Könige, Seite 40

*Lars Sebralla:* Wodkafilter, Seite 44

*Dr. Sergej M. Kochetov:* Suche nach der Fisch-Legende, Seite 51

*Peter Heimes:* Python und Stachelschwein, Seite 53

*Erik Schiller:* Ein neuer Zwerg-Ancistrus, Seite 67

*PM + Red.:* Wiener Beulenkrokodile im Nürnberger Liebessnest, Seite 69

*PM + Red.:* 20 kg-Karpfen aus der Havel im Berliner Zoo-Aquarium, Seite 69

*PM + Red.:* Borsig- Becker- Schecke, Seite 69

*PM:* Neuer Dispergatorabsschäumer, Seite 69

*Gerhard Ott:* Neue Regeln für die zoologische Normenklatur, Seite 70

*Hans-Georg Evers:* Ergänzung zu Hyphessobrycon coelestinus MYERS, 1929, Seite 71

*Gerhard Ott:* Blätterwald- Rezensionen, Seite 72

*Axel Gutjahr:* Kokosnussschalen- mehr als nur Dekorationsgegenstände, Seite 74

*PM:* Aquarien mit integrierter Heizung im Glasboden, Seite 74

*Dr. Hans-Joachim Herrmann:* Firmenportrait „Grünwalds Aquarium“ Düsseldorf, Seite 76

*Eckhard Grell:* Aqua-Klatsch/Terra-Tratsch, Seite 78

**AF, Nr. 153, Juni/Juli 2000****Titelthema: Aquarienfische im Teich**

*Helmut Stallknecht:* Aquarienfische im Gartenteich, Seite 2

*Wolfgang Heller:* Makropoden, Seite 6

*Lars Sebralla:* Sommerlager für Aquarienfische, Seite 15

*Kai Arendt:* Agoniates halecinus MÜLLER & TROSCHER, 1845, der Guyana-Sardellenraubsalmmler, Seite 17

*Kai Arendt:* Der Afrikanische Hechtsalmmler, Hepsetus odoe (BLOCH, 1794), Seite 18

*Kai Arendt:* Zwei unterschiedliche Schnabelsalmmler aus Afrika, Phago intermedius BOULENGER, 1899 und Phagoborus, 1899 (BOULENGER, 1899), Seite 19

*Erwin Schraml:* Hypancistrus zebra-Varianten, Seite 20

*Gerhard Ott:* Moringua microchir BLEEKER, 1853, Wurm-Aal, Spaghetti-Aal, Seite 21

*Frank Schneidewind:* Neunachweis von Acanthurus guttatus für die Seychellen, Seite 22

*Dr. Thomas Litz & Jürgen Pfeleiderer:* Apistogramma-steindachneri-Komplex, Seite 26

*Rudolf Sutner:* Fieberklee und Sumpflblutaue, Seite 33

*Axel Kwet:* Fortaleza und Itaimbezinho, Seite 35

*Daniel Matthäus:* Süßwasserrochen, Seite 40

*Kai Arendt:* Flusshund, Seite 47

*Werner Fiedler:* Das Balzverhalten der Seepferdchen, Seite 52

*Wolfgang Eberl:* Wills Fish Farm in Florida, Seite 55

*Dr. Hans-Joachim Herrmann:* Long Beach Aquarium of the Pacific USA, Seite 57

*Axel Gutjahr:* American Flag Killie, Seite 67

*Helmut Zimmermann:* „Stiftung Natur- und Artenschutz in den Tropen“ (NAT) auf der EXPO 2000, Seite 70

*PM:* Zoofachhändler helfen der Natur, Seite 70

*PM:* Jugendpreis Forschung 2001, Seite 71

*PM:* Terra Börse 2000, Seite 71

*PM:* ARGUS- Verein, Seite 71

*Kai Arendt:* Sonderausstellung „Fenster zur Uhrzeit“ in Königslutter, Seite 72

*PM:* Jahreshauptversammlung der IRG, Seite 73

Top- und Flop-Adressen Internet, Seite 74

*Axel Gutjahr:* Lehm- ein wichtiger Nährstofflieferant, Seite 76

*Eckhard Grell:* Aqua-Klatsch/Terra-Tratsch, Seite 78

**AF, Nr. 154, August/September 2000****Titelthema: Kugelfische**

- Frank Schneidewind*: Farbige Kugeln, Seite 2  
*Frank Schäfer*: Süßwasserkugelfische aus Süd- und Südostasien, Seite 7  
*Bernd Schmitt*: Die Zucht des Kammkugelfisches *Carinotetraodon lorteti*, Seite 14  
*Kai Arendt*: Der Jaguardornwels, *Liosomadoras oncinus*, Seite 17  
*Kai Arendt*: Drei einander äußerlich sehr ähnliche Harnischwelse aus den venezolanischen Llanos, Seite 17  
*Kai Arendt*: Neuer Bodensalmmler vom oberen Rio Araguaia improtiert, Seite 19  
*Gerhard Ott*: *Schistura balteata*, Seite 20  
*Frank Schneidewind*: Kugelfische als Vorbilder, Seite 21  
*Frank Schneidewind*: Who is Who, Seite 21  
*Kai Arendt*: Raubkugelfische, Seite 23  
*Heinz Schöpfel*: Die Kardinalslobelie, Seite 29  
*Wolfgang Kochsiek*: *Mesonauta insignis*, Seite 33  
*Klaus Lampe*: Neptuns Vorgarten, Seite 35  
*Prof. Dr. Hartmut Greven*: Wie benutzt man ein *Gonopodium*, Seite 40  
*Helmut Stallknecht*: Schrägesteher, Seite 46  
*Hans-Herbert Boeck*: *Rhadinocentrus ornatus*, Seite 49  
*Christiane Große-Schwabe/Dr. Thomas Litz/Francisco Prieto/Juan Reichert*: Uruguay 99 I, Seite 52  
*Klaus-Detlef Kühnel*: An den Victoria-Fällen, Seite 55  
*Dr. Stanley H. Weitzman/Hans-Georg Evers*: *Hyphessobrycon epicharis* und *Hyphessobrycon bentosi*, Seite 67  
*Dr. Manfred Klinkhard*: Seepferdchen als Natur-Viagra, Seite 69  
*Kai Arendt*: Ergänzung zum Artikel „Flusshunde-wenig bekannte Raubfische“, Seite 70  
*Erich Bühlmann*: Schweizerischer Dachverband der Aquarien- und Terrarienvereine, Seite 70  
*Axel Gutjahr*: Kugelfische-weiche Formen, harte Nahrung, Seite 74  
*PM*: Neue Handmessgeräte für die Nitrat- und Ammoniakbestimmung, Seite 75  
*Dr. Hans-Joachim Herrmann*: AF-Hobbytest - das Aquarium Teil I, Seite 76  
*Eckhard Grell*: Aqua-Klatsch/Terra-Tratsch, Seite 78

**AF, Nr. 155, Oktober/November 2000****Titelthema: Großwelse**

- Kai Arendt*: Großwelse- Räuber vom Amazonas, Seite 2  
*Frank Schneidewind*: Räuberische Welse aus Indien, Seite 13  
*Helmut Stallknecht*: *Amphilius atesuensis*, Seite 17  
*Gerhard Ott*: *Labeo cyclorhynchus*, Seite 17  
*Kai Arendt*: Zwei unterschiedliche Arten der Gattung, Seite 18  
*Erwin Schraml*: Wer imitiert eigentlich wen?, Seite 20  
*Hans-Georg Evers*: Am Ende der Nahrungskette, Seite 22  
*Ingo Seidel*: Fortpflanzungsbiologie der Großwelse, Seite 26  
*Helmut Stallknecht*: Attraktivste *Cryptocoryne*, Seite 31  
*Hans-Albert Pederzani*: Paul Kammerer als Vivarianer, Seite 34  
*Hans-Georg Petersmann*: Dresdner Diskus, Seite 40  
*Helmut Pinter*: Vermehrung von Zwergschmerlen, Seite 44  
*Uwe Werner*: Der Afterstachelbuntbarsch, Seite 46  
*Joachim Großkopf*: Anemonenfische, Seite 52  
*Dr. Hans-Joachim Herrmann/Eckhard Grell*: San Diego Zoo USA, Seite 57  
*Christiane Große-Schwabe/Dr. Thomas Litz/Francisco Prieto/Juan Reichert*: Uruguay 99 II, Seite 67  
*Gerhard Ott*: Zuchtformen von Schmerlen, Seite 71  
*PM*: *Geckonia* Berlin auf Insektenbörse, Seite 72  
*Frank Schneidewind*: Neuer Doktorfisch, Seite 72  
*Kai Arendt*: Venezuela-Pavillon auf der EXPO, Seite 73  
*Dr. Manfred Klinkhardt*: Eis mit Forellengeschmack, Seite 73  
*Axel Gutjahr*: Wasserflöhe als Futter für Oberflächenfische, Seite 74  
*Heiko Frenzel*: Moorkienwurzeln - neu entdeckt, Seite 74  
*Dr. Hans-Joachim Herrmann*: AF-Hobbytest - das Aquarium Teil II, Seite 76  
*Eckhard Grell*: Aqua-Klatsch/Terra-Tratsch, Seite 79

**AF, Nr. 156, Dezember 2000/Januar 2001****Titelthema: Schaumschläger**

*Prof. Dr. Hartmut Greven:* Aphrodite, Pils und Schaumnestbauer, Seite 2

*Dietmar Franz:* Schaumnester der Schwielenwelse, Seite 7

*Helmut Stallknecht:* Labyrinthfisch-Schaumnestbau, Seite 13

*Frank Warzel:* Neue Apistogramma-Arten aus Peru, Seite 17

*Frank Warzel:* Einige Anmerkungen zur Gattung *Biotoecus* EIGENMANN & KENNEDY, 1903, Seite 17

*Kai Arendt:* *Pygocentrus piraya* (CUVIER, 1819) vom Rio Sao Francisco, Seite 19

*Kai Arendt:* Ein aquaristisch neuer Trugdornwels aus Peru, Seite 20

*Dr. Hans-Joachim Herrmann:* Schaumschläger unter Fröschen, Seite 22

*Michael Kempkes:* Doppelschwertguppies, Seite 29

*Dr. Wolfgang Staack:* Selten gepflegte Apistogramma, Seite 32

*Lars Sebralla:* Wasseraufbereitung für Aquarien, Seite 36

*Helmut Göthel:* Farbenprächtige Nacktschnecken, Seite 40

*Helmut Stallknecht:* *Rachoviscus graciliceps*, Seite 46

*Edgar Lehr:* Herpetologie Zentralperus, Seite 51

*Frank Schneidewind:* Verpackt in Kofferform, Fische aus der Familie Ostraciidae, Seite 54

*Helmut Stallknecht:* Vor hundert Jahren IV, Seite 67

*Gerhard Ott:* *Pisodonophis boro* (HAMILTON, 1822)-Reisfeldaal, Seite 69

*Dr. Romeo Herr:* Das Göttinger Wasserpflanzen Symposium, Seite 69

*Helmut Stallknecht:* 24. Internationales Symposium für Vivaristik Mensch-Tier-Umwelt in

Litschau/Österreich, Seite 71

*PM:* Parasiten, Seite 72

*Dr. Manfred Klinkhard:* Tentakel-Travestie, Seite 72

*Deike Klapproth:* 1. Norddeutscher Aquarianertag - eine Nachlese, Seite 72

*Axel Gutjahr:* Teilwasserwechsel mittels Gießkanne, Seite 74

*PM:* Reiser-Blockfilter, Seite 74

*PM:* Alles klar im Aquarium?, Seite 75

*Dr. Hans-Joachim Herrmann:* AF-Hobbytest - das Aquarium Teil III, Seite 77

*Eckhard Grell:* Aqua-Klatsch/Terra-Tratsch, Seite 79

**AF, Nr. 157, Februar/März 2001****Titelthema: Zebra-Malawis**

*Dr. Wolfgang Staack:* Zebra-Maulbrüter aus dem Malawisee, Seite 2

*Dr. Wolfgang Staack:* Die Maylandia-Arten, Seite 5

*Kai Arendt:* *Micralestes major* (BOULENGER, 1903) der Adiposen-Kongosalmmler, Seite 17

*Kai Arendt:* Ein aquaristisch neuer strömungsliebender Salmmler aus Paraguay, Seite 17

*Gerhard Ott:* *Anguilla anguilla* (LINNÈ, 1758) - Europäischer Aal, Seite 18

*Erwin Schraml:* *Otocinclus* sp. „Peru“ oder Tiger-Otocinclus, Seite 19

*Helmut Stallknecht:* *Hemichromis* sp. „Akosombo/Ghana“, Seite 20

*Otto Böhm:* Erfahrungen mit dem Spitzkopfgurami, Seite 22

*Andreas Sprenger/Ingo Seidel:* Kaktuswelse, *Pseudacanthicus*, Seite 24

*Karl H. Switak:* Die Landschildkröten Südafrikas, Seite 32

*Lars Sebralla:* Wasseraufbereitung für Aquarien II, Seite 36

*Helmut Stallknecht:* Blaurote Kolumbianer, Seite 40

*Joachim Großkopf:* Die Elefantenkoralle, Seite 44

*Jaroslav Elias:* Zuchtformen des Keilfleckbärblings, Seite 51

*Axel Gutjahr:* Die Wassermimose, Seite 55

*Eckhard Grell/Dr. Hans-Joachim Herrmann:* Los Angeles Zoo Reptile House, Seite 57

*Dr. Manfred Klinkhard:* Trepang - die vergessene Delikatesse, Seite 67

*Perdurus Eus:* Bundesweites VDA-Fortbildungsseminar in Fulda, Seite 68

*Dr. Hans-Joachim Herrmann:* Testteiche, Teil I, Seite 72

*Axel Gutjahr:* Weiße Mückenlarven mit Plastiktüte ins Aquarium geben, Seite 76

*Dr. Manfred Schlüter:* Kalzium im Meerwasseraquarium, Seite 76

*Dr. Hans-Joachim Herrmann:* Schädlingsbekämpfung in Futtertierzuchten, Seite 77

*Gerhard Ott:* Gündeln mit der Netzschmerle, Seite 78

**AF, Nr. 158, April/Mai 2001****Titelthema: Madagaskar**

*Oliver Lukanus:* Die Süßwasserfische Madagaskars, Seite 2

*Hans-Werner Pelz:* Rotschwanzzährenfische, Seite 13

*Frank Warzel:* Was ist *Apistogramma brevis*“?, Seite 17

*Frank Warzel:* Weitere neue *Apistogramma* aus dem oberen Rio Negro, Seite 17

*Kai Arendt:* *Xenagoniates bondi* MYERS, 1942, der Venezuela-Glassalmler, Seite 18

*Kai Arendt:* *Tympanopleura nigricollis* EIGENMANN & ALLEN, 1942, ein aquaristisch neuer Delfinwels aus Peru, Seite 20

*Dr. Hans-Joachim Herrmann/Kathrin Schmidt:* Madagaskar-Froschlurche, Seite 22

*Gerd Eggers/Kathrin Schmidt:* Aquaflora der Insel Madagaskar, Seite 26

*Tim Kohnen:* Der Blauaugenwels, Seite 30

*Wolfgang Kochsiek:* Der Smaragdbuntbarsch, Seite 35

*Frank Schneidewind:* Verliebt in *Nautilus*, Seite 38

*Prof. Dr. Heinz Bremer:* Nahrung von Diskus und Skalar, Seite 40

*Thomas Grosse:* Zwei Salmler aus Venezuela, Seite 48

*Helmut Stallknecht:* Maulbrüter-Story, Seite 53

*Annelise Herrmann/Gisela Jagusch/Dr. Hans-Joachim Herrmann:* Aquarium Gotha, Seite 56

*Helmut Zimmermann:* Der „Drachenbaum-Regenwald Maromiza“ bei Andasibe/Ostmadagaskar, Seite 67

*PM:* Aqua-Xpo in Hasselt/Belgien, Seite 68

*PM:* JBL lädt zur Forschungsexpedition ein!, Seite 68

*Dr. Manfred Klinkhard:* Korallenschmuggel, Seite 68

*Dr. Jürgen Lange:* Boa-Rekordnachwuchs, Seite 68

*Gerhard Ott:* Gründeln mit der Netzschmerle, Seite 70

*Dr. Hans-Joachim Herrmann:* Testteiche Teil II, Seite 71

*Axel Gutjahr:* Stechmückenlarven und -puppen, Seite 76

*PM:* Mehr Freude durch gesunde Fische, Seite 76

*PM:* SELZLE powerbloc FP 400, Seite 77

*Lars Sebralla:* Eingewöhnen von Aquarienfischen, Seite 77

*Eckhard Grell:* Aqua-Klatsch/Terra-Tratsch, Seite 78

**AF, Nr. 159, Juni/Juli 2001****Titelthema: Drückerfische**

*Frank Schneidewind:* Drückerfische mit Persönlichkeit, Seite 2

*Frank Schneidewind:* Im Land der Humuhumus, Seite 6

*Frank Schneidewind:* Picasso & Co., Seite 8

*Frank Schneidewind:* Drücker im Aquarium, Seite 13

*Kai Arendt:* Die Indische Segelflossenbarbe *Oreochthys* sp., Seite 17

*Kai Arendt:* *Hyphessobrycon epicharis* WEITZMANN & PALMER, 1997, Seite 17

*Frank Warzel:* Ein neuer *Apistogramma* aus dem Rio Machado-System, Seite 19

*Erwin Schraml:* *Corydoras nijsseni* imitiert mehrer verschiedene Arten, Seite 19

*Frank Schneidewind:* *Chaetodon andamanensis* - ein neuer Falterfisch?, Seite 20

*Frank Schneidewind:* Neue *Prognathodes*-Art aus Brasilien beschrieben, Seite 22

*Frank Schneidewind:* Zur systematischen Stellung von *Centropyge woodheadi*, Seite 22

*Michael Kroniger/Mike Zawadzki:* Die Schwarze Ruineneidechse, Seite 25

*Jaroslav Elias:* Der Pfirsichgurami, Seite 31

*Rudolf Sutner:* Barben aus Indien und Sri Lanka, Seite 34

*Axel Gutjahr:* Die Haut der Fische, Seite 40

*Uwe Werner:* Die Maya-Garnele aus Palenque, Seite 47

*Juan J. Reichert/Dr. Thomas Litz:* Die Fächerfische Uruguays, Seite 49

*Frank Schneidewind:* Hawaii, Seite 50

*Dr. Hans-Joachim Herrmann:* Testteiche Teil III, Seite 70

*Gerhard Ott:* Zier-Fische?, Seite 73

*Deike Klapproth:* Das Aquarium von New Orleans, Seite 74

*Dr. Manfred Schlüter:* Behandlung von *Cryptocarium* und *Oodinium* im Fischaquarium, Seite 76

*Dr. Manfred Schlüter:* Behandlung von *Oodinium* im Aquarium mit Wirbellosen, Seite 76

*Dr. Manfred Schlüter:* Kompaktfiltersystem für Meerwasseraquarien bis 1.000 Liter, Seite 76

*Dr. Manfred Schlüter:* Nitratreduktor, Seite 76

*Eckhard Grell:* Aqua-Klatsch/Terra-Tratsch, Seite 78



**AF, Nr. 160, August/September 2001****Titelthema: Axolotl & Co.**

*Dr. Peter Heimes & Jorge Ensatigue Lopez:* Axolotl-Symbol ewiger Jugend, Seite 2

*Dr. Peter Heimes:* Die Querschnitmolche Mexikos, Seite 7

*Manfred Christ:* Axolotl Colony Indian, Seite 14

*Manfred Christ:* Rettung für die letzte Wild-Axolotl, Seite 16

*Kai Arendt:* Eine spektakuläre, aquaristisch neue Barben aus Indien, *Puntius denisonii* (DAY, 1865), Seite 17

*Kai Arendt:* Der Raspelzahnmesserfisch, Sternarchogiton nattereri (STEINDACHNER, 1868), Seite 18

*Kai Arendt:* Ein neuer maublütender Hexenwels, *Loricaria* sp. „Llanera“, aus den venezolanischen Llanos, Seite 19

*Franz Warzel:* Ein neuer Apistogramma aus Nordbrasilien, Seite 20

*Gerhard Ott:* *Mesonoemacheilus triangularis* (DAY, 18), Seite 21

*Frank Schneidewind:* Neue Gramma-Art aus Brasilien beschrieben, Seite 22

*Dr. Hans-Joachim Herrmann:* Axolotlzucht, Seite 25

*Thomas Weidner:* Die Tränenstrich-Erdfresser, Seite 27

*Dietmar Franz:* Ceylon-Saubarbe, *Garra ceylonensis*, Seite 35

*Erik Schiller:* *Aspidoras spilotos*, Seite 37

*Joachim Großkopf:* Seestern in Riffaquarien, Seite 40

*Helmut Stallknecht:* *Balaya longifolia*, Seite 46

*Marco Kastner & Werner Fiedler:* Der Hasel, Seite 48

*Horst Flöthmann:* *Micropoecilia branneri*, Seite 53

*Dr. Sergej M. Kochetov:* Der Baikal und seine Fauna, Seite 56

*PM:* Die Nacht der Salamander, Seite 68

*Oliver Lukanus:* Neuer Höhlensalamander, Seite 68

*PM:* HeimtierWelt 2001, Seite 68

*Dr. Hans-Joachim Herrmann:* Berichtigung, Seite 68

*Michael Köck:* Firmenportrait „Zierfisch Zentrum Austria“ Wien, Seite 72

*Axel Gutjahr:* Vorratshälterung von Mehlwürmern, Seite 74

*PM:* Gegen Teichschlamm: amtra mulm 3 complex, Seite 74

*PM:* CalciuMarin, Seite 74

*PM:* Comline- Abschäumer- Automat, Seite 75

*Dr. Hans-Joachim Herrmann:* Firmenportrait MecKoi in Meckenheim, Seite 76

*Dr. Hans-Joachim Herrmann:* Testteiche Teil 4, Seite 78

**AF, Nr. 161, Oktober/November 2001****Titelthema: Brackwasser**

**(Letzte Ausgabe mit 80 Seiten Inhalt!)**

*Dr. Hans-Joachim Herrmann:* Offener Brief an die AF-Leser, Seite 2

*Frank Schäfer:* Argusfische, Flossenblätter, Seite 4

*Manfred Drachsel:* Der Mangrovenfarn, Seite 13

*Oliver Lukanus:* Der Adlerschnabel- Pecu, *Ossubtus xinguensis*, Seite 17

*Gerhard Ott:* *Lepidocephalichthys berdmerei* (BLYTH, 1860), Seite 17

*Gerhard Ott:* *Lepidocephalichthys jonklaasi* (DERANIYAGALA, 1956), Seite 18

*Kai Arendt:* Ein interessanter endemischer Salmmler aus der Umgebung von Brasilia, *Planaltina myersi* (BÖHLKE, 1954), Seite 20

*Kai Arendt:* Ein aquaristisch neuer Zwergsalmmler aus Peru, *Tyttocharax cochui* (LADIGES, 1950), Seite 21

*Frank Schneidewind:* *Acanthurus*- Hybriden, Seite 22

*Dr. Hans-Joachim Herrmann:* Amphibien und Reptilien der Küste, Seite 25

*Kai Arendt:* Spitzzähne & Co. I, Seite 28

*Dieter Bork:* *Pelvicachromis humilis*, Seite 34

*Hans-Werner Pelz & Helmut Stallknecht:* Seite 37

*Horst W. Köhler:* Fortpflanzung wie Beuteltiere, Seite 37

*Frank Schneidewind:* Büschelbarsche, Seite 46

*Hans-Albert Pederzani:* Ein Meister und sein Lehrer, Seite 53

*Frank Schäfer:* Fische fürs Brackwasseraquarium, Seite 57

*Gerhard Ott:* Gründeln mit der Netzschmerle, Seite 69

*Dr. Hans-Joachim Herrmann:* Mangroven & Co. Im Botanischen Gerten der Universität Osnabrück, Seite 73

*Helmut Stallknecht:* Hans-Werner Pelz zum Gedenken, Seite 74

*Dr. Hans-Joachim Herrmann:* Nachzucht gelungen, Seite 74

*Claude Schumacher:* Fisch & Reptil in Sindelfingen, Seite 75

*Axel Gutjahr:* „Pökelnahrung“ mehr als nur ein gelegentlicher Notbehelf, Seite 76

*Dr. Hans-Joachim Herrmann:* Beregnungsanlage und mehr, Seite 76

*Dr. Manfred Schlüter:* Praktische Hilfsmittel für Brackwasser, Seite 78

**AF, Nr. 162, Dezember 2001/Januar 2002**  
**Titelthema: Nährefütternde Eltern**  
*(Ab dieser Ausgabe 120 Seiten Inhalt; Übernahme und Einbindung der bisher im „Aquadocumenta Verlag“ separat erschienenen Zeitschrift „Aquarium heute“)*  
*Prof. Dr. Hartmut Greven:* „Nähreier“, Seite 4  
*Matthias Schnieder:* Eierfütternde Schlangenkopffische, Seite 9  
*Ingo Seidel:* *Bagrus meridionalis*, Seite 14  
*Dr. Hans-Joachim Herrmann:* Frösche, die Eier füttern, Seite 16  
*Kai Arendt:* Der Blaubandsalmmler, *Heterocharax virgulatus* TOLEDO-PIZA, 2000- neu importiert, Seite 20  
*Kai Arendt:* Ein südamerikanischer Süßwasserrumbarfisch, *Pachypops cevegai* CERVIGÓN, 1982, Seite 21  
*Dr. Hans-Joachim Herrmann:* *Parashaerichthys ocellatus* neu eingeführt, Seite 22  
*Hans-Georg Evers:* „Barbiges“ aus Indien, Seite 22  
*Frank Schneidewind:* Juvenile *Genicanthus*, Seite 24  
*Wolfgang Harz & Dr. Henning Zellmer:* Die Zucht von *Channa bleheri*, Seite 26  
*Mike Hemmann:* Der Gepfefferte Hexenwels, Seite 28  
*Kasper Horst:* Zur Sache „Auarium heute“, Seite 34  
*Peter Schupke:* Tigerbarsche, Seite 35  
*Hans-Jürgen Dieke:* Krabi-Kampffisch, *Betta simplex*, Seite 40  
*Dr. Lutz Gohr:* Nackte Meeresschnecken 2, Seite 40  
*Kasper Horst:* Das Futter der Pflanzen, Seite 46  
*Hans-Georg Kramer:* Wasserpflanzen und Licht 2, Seite 50  
*Dr. Wolfgang Staack:* Bodensalmmler, Seite 54  
*Francesco Guarnieri & Massimo Morpurgo:* Die Seite für Kinder Teil 19, Seite 58  
*Hans-Joachim Richter:* Fotoserie: *Betta unimaculata*, Seite 60  
*Jörg Plöger:* Kasper Horst zum 72. Geburtstag, Seite 63  
*Dr. Hans-Joachim Herrmann:* Gerhard Ott- der Neue!, Seite 63  
*Dr. Hans-Joachim Herrmann:* Zwei Jubiläen: 60 Jahre Hans A. Baensch und 25 Jahre Mergus- Verlag, Seiten 63  
*Anton Weissenbacher:* Azraq Kärpfling, *Aphanius serhani*, Seite 66  
*Axel Gutjahr:* Das Rauhe Hornblatt, Seite 72  
*Kai Arendt:* Spitzzähne & Co. , Seite 74  
*Lutz Krahnfeld:* *Aequidens diadema*, Seite 80  
*Frank Schneidewind:* *Holacanthus ciliaris*, Seite 85  
*Hans-Albert Pederzani:* Ein Meister seines Fachs, Seite 88  
*Redaktion:* Firmenportrait „Ute’s Welskeller“ Ein Keller voller Welse in Peine, Seite 106  
*Dr. Hans-Joachim Herrmann:* 12. Infotag im Zoofachhandelsgeschäft „Das Aquarium“, Braunschweig, Seite 111  
*Dr. Rüdiger Riehl:* 5. Düsseldorfer Symposium über Aquarienfische, Seite 111  
*PM:* Neue Ausstellung: Die Schlange in den Kulturen der Völker, Seite 111  
*Dr. Wolfgang Staack:* Neue Farbform, Seite 112

*Johann Kirchner:* Laichende Nasenmuränen im Vivarium Karlsruhe, Seite 113  
*DR:* Echo auf Kinderseite in Aquarium heute, Seite 113  
*Frank Schäfer:* Der Afrikanische Argusfisch, Seite 113  
*Axel Gutjahr:* Ausgeatmete Luft gehört nicht in einen Transportbeutel, Seite 114  
*Jörg Plöger:* Ein Synthetischer Huminstoff, Seite 115  
*Eckhard Grell:* Aqua-Klatsch/Terra-Tratsch, Seite 118

**Titelthema: Skalare**

- Dr. Hans-Joachim Paepke*: Pterophyllum-Namensgeschichte, Seite 4
- Dr. Wolfgang Staeck*: Natürliche Lebensräume der Skalar, Seite 6
- Jaroslav Elias/Frantisek Podvinsky*: Skalarzucht, Seite 10
- Dr. Wolfgang Staeck*: Zuchtformen des Skalar, Seite 14
- Jens Gottwald*: Der Dunkel Gefleckte Hechtbuntbarsch, *Crenicichla phaiospilus* KULLANDER 1991 - wieder eingeführt, Seite 20
- Kai Arendt*: Zwei Elefantenmesserfische aus der Familie Apteronotidae, Seite 21
- Hans-Georg Evers*: *Amblyceps mangois* (HAMILTON, 1822), Seite 22
- Gerhard Ott*: *Homaloptera smithi* HORA, 1932, Seite 22
- Frank Schneidewind*: Zur Variation von *Chaetodon octofasciatus*, Seite 24
- Kai Arendt*: Spektakuläre Neuimporte, Seite 26
- Dr. Romeo Herr*: Bodengrund im Pflanzenaquarium, Seite 34
- Dr. Gerd Kassebeer*: Der Leitwert in der Aquaristik, Seite 39
- Gerhard Ott*: Abenteuer Marokko, Seite 42
- Hans-Georg Evers*: Naturschutz in Brasilien, Seite 50
- Helmut Stallknecht*: *Badis badis bengalensis*, Seite 58
- Hans-Joachim Richter*: Fotoserie: *Anostomus anostomus*, Seite 62
- Frank Schneidewind/Joachim Frische*: Kaiserfisch-Geschlechtsmerkmale, Seite 66
- Karl H. Switak*: *Gopherus agassizii*, Seite 74
- Gerhard Ott*: *Protomyzon sinensis*, Seite 78
- Erik Schiller*: *Corydoras concolor* aus Venezuela, Seite 84
- Hans-Albert Pederzani*: Apropos Odessabarbe, Seite 86
- Gerhard Ott*: Gründeln mit der Netzschmerle, Seite 98
- Lutz Fischer*: *Astatotilapia calliptera* „Issanga“, Seite 106
- Werner Fiedler*: Fisch des Jahres 2002 - die Quappe, *Lota lota*, Seite 111
- Dr. Matthias Glaubrecht*: Artenbildung life: Wenn sich Tiere auseinanderleben, Seite 111
- Alexander M. Kochetov*: Neue Skalar-Zuchtformen, Seite 114
- PM*: 20 Jahre Kreimer's Gartenpark, 10 Jahre G & F Gartenteiche in Neuenkirchen, Seite 114
- PM*: Interzoo 2002, Seite 114
- Prof. Dr. Hartmut Greven*: Goodeiden ohne Uterus, Seite 114
- Axel Gutjahr*: Madenzucht mit einem „Automaten“, Seite 116
- PM*: Neuer FLUVAL Innenfilter, Seite 117
- Eckhard Grell*: Aqua-Klatsch/Terra-Tratsch, Seite 118

**Titelthema: Koi**

*B. Benno ter Höfte/Dr. Helmut Wedekind:* Gesunde Koi im Gartenteich, Seite 4  
*Josef Bertram:* Koishows und Koifarmen in Japan, Seite 10  
*Zen Nippon Airinkoi:* Prämierte Koi 2001 aus Japan, Seite 14  
*PM für Koi-Liebhaber:* FIAP Mittelvortex Filtersystem, Seite 16  
*PM für Koi-Liebhaber:* Süßwasser-Eiweißabschäumer, Seite 16  
*PM für Koi-Liebhaber:* Fisch-Manna, Seite 17  
*PM für Koi-Liebhaber:* Teich-Messe an zwei Wochenenden, Seite 18  
*Dr. Wolfgang Staeck:* Neuer Vertreter aus dem Artenkomplex der Roten Cichliden, Seite 20  
*Jens Gottwald:* Der Gebänderte Hechtbuntbarsch, *Crenicichla cincta* REGAN, 1905, Seite 21  
*Hans-Georg Evers:* *Thayeria abligua* EIGENMANN, 1908, Seite 22  
*Hans-Georg Evers:* *Dermogenys* sp., Seite 22  
*Hans-Georg Evers:* *Brachyhypopomus* sp., Seite 23  
*Hans-Georg Evers:* *Hippichthys spicifer* (rüppel, 1838), Seite 24  
*Hans-Georg Evers:* *Olyra* cf. *longicaudata* (MCCLELLAND, 1842), Seite 24  
*Kai Arendt/Gerhard Ott:* *Schistura yersini* FREYHOF & SEROV, 2001, Seite 24  
*Kai Arendt/Gerhard Ott:* *Schistura* sp., Seite 25  
*Kai Arendt:* Zwei räuberisch lebende Karpfenarten aus Vietnam: *Hampala macrolepidota*, KUHL & VAN HASSELT, 1823, und *Hampala dispar* SMITH, 1934, Seite 26  
*Frank Schneidewind:* Juvenile *Chaetodontoplus*, Seite 27  
*Horst Linke:* *Nanochromis* sp. „Kasai“, Seite 30  
*Kurt Paffrath:* *Limnophila*-Arten im Aquarium, Seite 34  
*Heinz Schöpfel:* *Triglochin procerum* und *T. dubium*, Seite 38  
*Gerhard Ott:* Warum verpilzen Fischeier?, Teil I, Seite 43  
*Helmut Wendenburg:* *Corydoras aeneus*, Seite 46  
*Axel Gutjahr:* *Fundulopanchax sjoestedti*, Seite 50  
*Kai Arendt:* Reusenmäuler, Seite 55  
*Hans-Joachim Richter:* Fotoserie: *Neolamprologus longior*, Seite 62  
*Anton Weissenbacher/Dr. Helmut Sattmann/Manfred Christ/Georg Scattolin/Dr. Harald Ahnelt:* Blinde Höhlenfische, Seite 66  
*Frank Baensch:* Kaiserfisch-Welterstzucht, Seite 74  
*Hans-Albert Pederzani:* Unter den Teppich gekehrt I, Seite 78  
*Uwe Schlüter:* Blattfingergeckos aus Peru, Seite 82  
*Terra fauna-News:* *PM:* Neue *Geckonia*-Filiale in Berlin, Seite 86  
*Terra fauna-News:* *PM:* Interessante Importe vom Tropenparadies Oberhausen, Seite 86  
*Terra fauna-News:* *PM:* ENT startet mit Neufirmierung und neuen Produkten, Seite 86  
*Frank Schneidewind:* It's better in the Bahamas!, Seite 88

*Dr. Hans-Joachim Herrmann:* Firmenportrait „Aquatarium“ in Garbsen, 10 Jahre Aquatarium, Seite 98  
*Dr. Hans-Joachim Herrmann:* Jüngster Spross der Baenschs auf aquaristischen Pfaden, Seite 100  
*Dr. Hans-Joachim Herrmann:* Dank an Helmut Stallknecht, Seite 100  
*Alexander M. Kochetov:* Neue Zuchtformen von *Synodontis njassae* KEILHACK, 1908, Seite 111  
*Heinz Schöpfel:* Siamesische Zwillinge - auch bei Aquarienfischen, Seite 112  
*Helmut Pinter:* Neues von südostasiatischen Barben, Seite 112  
*Redaktion:* *Danio kiates* - eine Ergänzung, Seite 113  
*Helmut A. Walter:* Mini-Mikro - ein neues Aufzuchtfutter, Seite 114  
*PM:* Landschildkröten-Futtersticks, Seite 115  
*PM:* Bessere Lebensqualität im Aquarium, Seite 115  
*PM:* Tierstimmen bei neuem Label, Seite 115  
*PM:* Titan Kühlaggregate, Seite 115  
*PM:* GFK-Teiche mit Kindersicherung, Seite 116  
*Eckhard Grell:* Aqua-Klatsch/Terra-Tratsch, Seite 118



**Titelthema: Süßwasserkrebse**

*Chris Lukhaup/Reinhard Pekny/Dave Royal:*

Süßwasserkrebse, Seite 4

*Chris Lukhaup/Reinhard Pekny:* Einheimische

Flusskrebse, Seite 18

*Arie de Graaf:* Vermehrung des Sumpfkrebsees, Seite 21

*Oliver Lukanus:* Ein neuer Cichlide aus dem Cross River, Seite 22

*Kai Arendt:* Ein neuer Zwrgblaubarsch aus Myanmar, der Flammenblaubarsch, *Baids* sp. „Flame Red“, Seite 22

*Kai Arendt:* Die Maharajabarbe, *Puntius sahyadriensis* SILAS, 1953 und die Orangefleckbarbe, *Puntius sophore* HAMILTON, 1822, Seite 23

*Kai Arendt:* Der Lapis Tetra, *Inpaichthys* sp. „Belém“, Seite 24

*Kai Arendt:* *Astyanax* cf. *scabripinnis*, der „Brasilia King Tetra“ aus der Umgebung von Brasilia, Seite 25

*Kai Arendt:* Ein wunderschöner neuer Salmir aus West-Ecuador-*Astyanax scierus* FOWLER, 1991, Seite 26

*Kai Arendt:* Ein aquaristisch neuer „Tigerfisch“ aus Nigeria, *Hydrocynus brevis* (GÜNTHER, 1864), Seite 27

*Hans-Georg Evers:* *Gasteropelecus maculatus* STEINDACHNER, 1879, Seite 28

*Hans-Georg Evers:* *Otocinclus* sp. aus Peru, Seite 29

*Hans-Georg Evers:* *Ancistomus* sp. „Rio Curuaúna“, Seite 30

*Frank Schneidewind:* *Prionurus chrysurus* RANDALL, 2001, Seite 30

*Dr. Wolfgang Staeck:* *Nannacara anomala*, Seite 34

*Dr. Vollrad Etzel:* *Priapichthys puetzi*, Seite 38

*Lutz Krahnfeld:* *Parachromis motaguensis*, Seite 43

*Dieter Bork:* *Apistogramma guttata*, Seite 46

*Hans-Georg Evers:* *Rachoviscus crassiceps* ist da, Seite 48

*Gerhard Ott:* Warum verpilzen Fischeier?, Teil II, Seite 52

*Axel Gutjahr:* Zwergseerosen, Seite 56

*Wolf-Richard Günzel:* Lebensraum Wasseroberfläche, Seite 58

*Vivaristik und Mikroskopie: Hans-Albert Pederzani:* Ein kleiner Herkules, Seite 60

*Hans-Joachim Richter:* Fotoserie: *Cubanichthys pengelleyi*, Seite 62

*Axel Gutjahr:* Der Querbandhechtling, Seite 66

*Massimo Grande:* Zucht von *Pygocentrus nattereri*, Seite 68

*Prof. Dr. F. Kirschbaum/Dr. C. Schugardt:*

Fortpflanzung der Nilhechte, Seite 72

*Paul Gerhard Rohleder:* Der Einfleck-Falterfisch, Seite 78

*Henk Wallays:* Beobachtungen an *Rhyacotriton*, Seite 82

*Dr. Hans-Joachim Herrmann:* Südafrikanische Fleckenkröten, Seite 86

*Redaktion:* Firmenportrait „Aqua-Haus“ in Dülmen, Aquahaus im neuen Ladenlokal, Seite 98

*Terra fauna-News: PR:* Neuimporte aus Paraguay, Seite 100

*Gerhard Ott:* Ein traumhafter Biotop - Der Belontia-Bach bei Warapitiya, Seite 106

*Kai Arendt:* Spektakulärer Riesengurami aus Kambodscha eingeführt, *Osphronemus exodon* ROBERTS, 1994, Seite 110

*Gerhard Ott:* Albinotischer Hummer, Seite 111

*Dr. Matthias Glaubrecht:* Schnelle Evolution von Krabben auf Jamaika, Seite 111

*Frank Schäfer:* Sesarma-Krabben für`s Brackwasser-Aquarium, Seite 112

*Chris Lukhaup:* Im April 2002 neu eingeführte Süßwasserkrebse, Seite 113

*Hans-Georg Evers:* Neue Albinosalmir-Zuchtformen, Seite 115

*Axel Gutjahr:* Neue Methoden der Schneckenbekämpfung, Seite 116

*Eckhard Grell:* Aqua-Klatsch/Terra-Tratsch, Seite 118

*Hans-Georg Evers:* Zwei aquaristisch neue *Glossolepis*-Arten aus Irian Jaya, Seite 119

**Titelthema: Sri Lanka**

*Gerhard Ott*: Fischkundliches von Sri Lanka, Seite 4  
*Gerhard Ott*: Fischname in Sinhala und Tamil, Seite 12  
*Hans-Jürgen Ende*: Die Bandula-Barbe, *Puntius bandula*, Seite 15  
*Gerhard Ott*: Schmerlen wie Wasserkeleche, Seite 18  
*Kai Arendt*: Ein neuer rheophiler Anostomide vom Rio Xingú, *Leporinus* sp. aff. *mormyrops*, Seite 22  
*Kai Arendt*: Leuchtflucksalmler, *Bryconops* vom Rio Xingú, Seite 22  
*Kai Arendt*: Ein interessanter pelagisch lebender Trugsornwels aus Peru, *Epapterus dispilurus* COPE, 1878, Seite 24  
*Erwin Schraml*: *Ancistrus albocinctus* (AHL, 1936), Seite 26  
*Hans-Georg Evers*: *Nomorhamphus* sp. „Sulawesi“, Seite 26  
*Hans-Georg Evers*: *Dermogenys* sp. „Sulawesi2“, Seite 27  
*Frank Schäfer*: *Chana aurantimaculata* MUSIKASINTHORN, 2000, Seite 27  
*Gerhard Ott*: *Mugilogobius tigrinus* LARSON, 2001-Palmen-Grundel, Seite 28  
*Gerhard Ott*: *Pseudogobius melanostictus* (DAY, 1876), Seite 30  
*Frank Schneidewind*: Neues über Büschelbrasche, Seite 30  
*Kurt Paffrath*: Kleinpflanzen für den Vordergrund, Seite 34  
*Gerhard Ott*: *Aponogeton jacobsenii* und *Aponogeton rigidifolius*, Seite 38  
*Andreas Sprenger*: *Ancistrus leucostictus*, Seite 42  
*Hans-Georg Evers*: *Betta albimarginata*, Seite 46  
*Horst W. Köhler*: Fische für das Diskusaquarium, Seite 49  
*Axel Gutjahr*: Der Hechtkärpfling, Seite 56  
*Personalien*: Hans Barth - 70 Jahre, Seite 59  
*Hans Barth*: *Echinodorus*-Züchtungen, Seite 60  
*Hans-Joachim Richter*: Fotoserie: *Pseudosphromenus cupanus*, Seite 62  
*Jens Gottwald*: Pommes & Co.- Hechtbarsche, Seite 66  
*Hans-Albert Pederzani*: Unter den Teppich gekehrt, Teil II, Seite 70  
*Frank Schneidewind*: Biologie von *Chaetodon trifasialis*, Seite 75  
*Dr. Veronica Mitic & Dr. Michael Mitic*: Von der Korallenbleiche zur Blüte, Seite 80  
*Dr. Thomas Ziegler*: Die Engmaulfrösche Vietnams, Seite 83  
*Dr. Hans-Joachim Herrmann*: Unken aus Asien, Teil I, Seite 89  
*Redaktion*: Firmenportrait „Reck Zoofachmarkt“ in Hamburg, Fische in der Grote, Seite 98  
*Terra fauna-News*: PR: Weitere Importe aus Paraguay, Seite 100  
*Terra fauna-News*: PR: Kaulquappen-Aufzuchtanlagen, Seite 101  
*Gerhard Ott*: Gründeln mit der Netzschmerle, Seite 106  
*Frank Schneidewind*: Neues über Seepferdchen, Seite 108

*PM*: 6. Internationaler Meerwasser- Symposium, Seite 108  
*Dr. Wolfgang Staeck*: Neue Zuchtform von *Glosselepis incisus*, Seite 108  
*Dr. Matthias Glaubrecht*: Wenn Weibchen die Wahl haben - Geschlechterkampf mit Schwert, Seite 109  
*Gerhard Ott*: *Vandellia cirrhosa* und *Phractocephalus hemiliopterus*, Seite 110  
*Gerhard Ott*: Aquarianer und Urlaub?, Seite 112  
*Gerhard Ott*: Aus der Seerosen-Pflegepraxis, Seite 113  
*PM*: Aquariumsoftware, Seite 114  
*PM*: Neue dekorative Rückwand, Seite 114  
*PM*: Pflege höherer Algen im Meeresaquarium, Seite 114  
*PM*: Fressen Pflanzenfresser wirklich Pflanzen?, Seite 114  
*PM*: Spezialität für Harnischwelse: Wels-Chips, Seite 115  
*PM*: Der „elektronische Schutzengel 7607/2“, Seite 116  
*PM*: mp Aquarien im EUROPE Design, Seite 116  
*PM*: Baktinetten, Seite 116  
*PM*: Waterhome, Seite 116  
*PM*: depONIT-Mix Schnellstart-Set, Seite 117  
*Eckhard Grell*: Aqua-Klatsch/Terra-Tratsch, Seite 118

**Titelthema: Panzerwelse**

*Hans-Georg Evers*: Panzerwelse des Rio Negro, Seite 4  
*Hans-Georg Evers*: Der lange Weg der Panzerwelse, Seite 10  
*Hans-Georg Evers*: Auf der Suche nach Aspidoras-Arten, Seite 14  
*Hans-Georg Evers*: Identität zweier Corydoras-Arten, Seite 20  
*Hans-Georg Evers*: Corydoras potaroensis MYERS, 1927 und Corydoras griseus HOLLY, 1940, Seite 24  
*Hans-Georg Evers*: Corydoras copei NIJSSEN & ISBRÜCKER, 1986, Seite 25  
*Hans-Georg Evers*: Corydoras eques STEINDACHNER, 1877, Seite 25  
*Hans-Georg Evers*: Corydoras sp. „RioYavari“, Seite 25  
*Hans-Georg Evers*: Panzerwelse aus dem Rio Paraguai in Venezuelas, Seite 26  
*Dr. Wolfgang Staeck*: Neue Panzerwelse beschrieben, Seite 26  
*Frank Schäfer*: Betta prima KOTTELAT, 1994, Seite 28  
*Kai Arendt*: Spektakuläre Importe aus Peru: Nannostomus marginatus „Purle“ und Nannostomus marginatus „Broad Strip“, Seite 29  
*Kai Arendt*: Knodus cf. moenkhausii (EIGENMANN & KENNEDY, 1903) und Chrysobrycon sp., Zwei neue Blaue Persusalmler, Seite 30  
*Frank Schneidewind*: Neue Lippfische aus der Gattung Cirrhitilabus, Seite 31  
*Horst Linke*: Alte Kämpfer in neuem Gewand, Seite 36  
*Michael Kempkes*: Große Mollys, Seite 40  
*Jochen Hübner*: Nannostomus epsei, Seite 45  
*Kai Arendt*: Die Piranhas Venezuelas, Teil I, Seite 49  
*Martin Breil & Dr. Jörg Bohlen*: Turcinoemacheilus kosswigi, Seite 56  
*Rudolf Suttner*: Regenschirmsimse, Eleocharis vivipara, Seite 60  
*Hans-Joachim Richter*: Fotoserie: Hyphessobrycon megalopterus, Seite 62  
*Dr. Romeo Herr*: Kultur und Ernährung von Pflanzen, Seite 66  
*Vivaristik und Mikroskopie: Hans-Albert Pederzani*: Näheres Hinsehen lohnt, Seite 71  
*Dr. Wolfgang Staeck*: Die Roten Cichliden Afrikas, Seite 72  
*Frank Schneidewind*: Großkaiserfische, Pomacanthus, Seite 78  
*TerraFauna-News: Günter Schultschik*: Ein neuer Salamander in Europa entdeckt, Seite 86  
*TerraFauna-News: Rudolf Wicker*: Geschmückte Dornschwanzagamen im Frankfurter Zoo nachgezogen, Seite 86  
*TerraFauna-News: Dr. Hans-Joachim Herrmann*: Farbmutationen bei Amphibien und Reptilien, Seite 86  
*Hans-Albert Pederzani*: Dr. Hans-Günter Petzold zum Gedenken, Seite 88  
*Dr. Hans-Joachim Herrmann*: Unken aus Asien; Teil 2, Seite 89  
*Hans-Georg Evers*: Kreuzungen bei Panzerwelsen, Seite 106

*Dr. Anton Lamboj*: 5. Symposium über Aquarienfische in Düsseldorf, Seite 107  
*Dr. Hans-Joachim Herrmann*: Größte Neon-Population Europas, Seite 109  
*Manuela Kruppas/Robert Baur*: Fotowettbewerb bei Korallenriff.de, Seite 110  
*Axel Gutjahr*: Gepanzerte Unterwassergärtner, Seite 112  
*Gerhard Ott*: Wasseraufbereiter und Tagesdünger, Seite 113  
*PM*: Düngung und Wasseraufbereitung, Seite 113  
*PM*: Neue Futtersorten, Seite 114  
*PM*: Gutscheinsystem für Teichbaktinetten, Seite 114  
*PM*: USB Aqua Temp, Seite 115  
*PM*: Neuer Calcium Automat 3174/3, Seite 115  
*PM*: Besonders kleine Artemia- Neuplien bei garantiert hoher Schlupfrate, Seite 116  
*PM*: EHEIM-Unternehmensgruppe übernimmt JÄGER, Seite 116  
*PM*: Tageslicht-Simulation, Seite 116  
*Eckhard Grell*: Aqua-Klatsch/Terra-Tratsch, Seite 118

**Titelthema: Schneckencichliden**

*Dr. Wolfgang Staeck:* Schneckenbarsche des Tanganjikasees, Seite 4  
*Dr. Wolfgang Staeck:* Neolamprologus ocellatus-Verhalten, Seite 14  
*Dr. Matthias Glaubrecht:* Die Schnecken des Tanganjikasees, Seite 18  
*Dr. Wolfgang Staeck:* Maylandia lanisticola, Seite 22  
*Kai Arendt:* Der afrikanische Riesen-Tigerfisch Hydrocynus goliath (BOULENGER, 1898), Seite 24  
*Kai Arendt:* Skurrile, aquaristisch neue Welse aus dem Rio Apure, Venezuela, Seite 25  
*Erwin Schraml:* Parotocindus sp. „Peru“, Seite 26  
*Erwin Schraml:* Pseudohemiodon apithanos ISBRÜCKER & NIJSSEN, 1978, Seite 26  
*Hans-Georg Evers:* Stachelwelse aus Asien, Seite 28  
*Hans-Georg Evers:* Thai-Zunge Cynoglossus sp., Seite 29  
*Gerhard Ott:* Homaloptera zollingeri BLEEKER, 1853, Seite 29  
*Dr. Wolfgang Staeck:* Crenicichla-Arten aus Uruguay, Seite 30  
*Frank Schneidewind:* Zum Verwechseln ähnlich: Juvenile Coris, Seite 32  
*Michael Schlüter:* Betta burdigala, Seite 35  
*Prof. Dr. Frank Kirschbaum:* Fortpflanzungsstrategien bei südamerikanischen Messerfischen, Gymnotiformes, Seite 38  
*Horst Linke:* Rote Apistogramma-Zuchtformen aus Thüringen, Seite 44  
*Kai Arendt:* Die Piranhas Venezuelas, Teil II, Seite 49  
*Werner Fiedler:* Regenbogenland, Seite 56  
*Hans-Joachim Richter:* Fotoserie: Danio albolineatus, Seite 62  
*Prof. Dr. Ole Pedersen:* Allelopathie bei Wasserpflanzen, Seite 66  
*Hans-Georg Kramer:* Ludwigia sp. „weinrot“ (Flora Aquatica), Seite 72  
*Klaus Versin:* Die Quirblättrige Sternpflanze, Eusteralis stellata, Seite 74  
*Hans-Albert Pederzani:* Unter den Teppich gekehrt, Teil III, Seite 76  
*Frank Baensch:* Zucht von drei Zwergkaiserfischen, Seite 80  
*Erik Schoop:* Dendrobates histrionicus & Co, Seite 86  
*TerraFauna-News:* *Dr. Hans-Joachim Herrmann:* Neue Weißlinge bei Amphibien, Seite 98  
*TerraFauna-News:* *Dr. Hans-Joachim Herrmann:* Xaxim-Terrariendekoration, Seite 98  
*TerraFauna-News:* *Dr. Hans-Joachim Herrmann:* Tropenparadies Oberhausen baut neue Terrarienanlage, Seite 99  
*Dr. Hans-Joachim Herrmann:* Firmenportrait „Tropica“ in Dänemark, Seite 106  
*Prof. Dr. Peter Wirtz:* Globale Erwärmung - auch in Mittelmeer und Atlantik, Seite 108  
*Horst Linke:* Schönheiten ohne Laufsteg, Seite 109  
*Kai Arendt:* Infotag bei „Das Aquarium“ in Braunschweig, Seite 111  
*Axel Gutjahr:* Wenn der Filterbeutel gerade am Wochenende kaputt geht..., Seite 112

*Helmut Pinter:* Tiefgefrorenes Süßwasserplankton-eine Alternative bei der Aufzucht von Aquarienfischen?, Seite 112  
*PM:* Wachstumsförderung für Aquarienpflanzen: sera floreplus, Seite 114  
*PM:* Langwirksame Sauerstoffquelle, Seite 114  
*PM:* TUNZE Fi-Warner 7609 „Der elektronische Wachposten meldet Fehlerströme im Aquarium“, Seite 114  
*PM:* JBL-Außenfilter, Seite 114  
*PM:* Datenblatt Koi Futtertheke, Seite 116  
*Jörg Plöger:* Neues von Dupla, Seite 116  
*Eckhard Grell:* Aqua-Klatsch/Terra-Tratsch, Seite 118



**AF, Nr. 169, Februar/März 2003**

**Titelthema: Korallen**

*Joachim Großkopf*: Steinkorallen der Gattung Acropora, Seite 4  
*Joachim Großkopf*: Neues von Achstrahligen Blumentieren, Seite 14  
*Kai Arendt*: Zwei hübsche Moenkhausia-Arten aus Peru und Brasilien, Seite 24  
*Kai Arendt*: Zwei neue kleine Salmmler aus Südamerika, Seite 25  
*Franz Warzel*: Zwei neue Apistogramma-Arten aus Peru, Seite 26  
*Kai Arendt*: Ein Süßwasserplattfisch aus Paraguay, Seite 28  
*Hans-Georg Evers*: Pimelodus heraldoi, Seite 28  
*Erwin Schraml*: Parotocinclus eppleyi, Seite 29  
*Frank Schneidewind*: Zum Verwechseln ähnlich, Seite 30  
*Gerhard Ott*: Der Perlmutterbärbling, Seite 34  
*Lutz Krahnfeld*: Neuer Aequidens vom Rio Jaru, Seite 40  
*Hubert F. Bollig*: Xenotoca eiseni im Aquarium, Seite 45  
*Ronny Lundkvist*: Fischparadies Paraguay, Seite 49  
*Dr. Matthias Glaubrecht*: Die Schnecken des Tangajikasees, Seite 56  
*Vivaristik und Mikroskopi: Hans-Albert Pederzani*: Rollende Kugeln, Seite 60  
*Hans-Joachim Richter*: Fotoseri: Apistogramma trifasciata, Seite 72  
*Axel Gutjahr*: Die Zwergschwertpflanze, Seite 66  
*Dr. Stefan Hetz*: Die Atmung bei Fischen, Seite 68  
*Hans-Georg Kramer*: Hemianthus callitrichoides (Flora Aquatica), Seite 74  
*Michael Schönefeld*: Diskus Farbschläge im Überblick, Seite 76  
*Klaus-Detlef Kühnel*: Meeresschildkröten auf Zakynthos, Seite 80  
*Frank Schneidewind*: Zwergseepferdchen von Bali, Seite 85  
*Manfred Christ*: Der Japanische Riesensalamander, Seite 88  
*Terra fauna-News: Dr. Hans-Joachim Herrmann*: Neues Tropenparadies in Oberhausen eröffnet, Seite 98  
*Chris und Renate Lukhaup*: Firmenportrait „Cichlidenzucht Tannhof“ in Baltmannsweiler, Der Malawiese im winterlichen Schwabenland, Seite 102  
*Werner Fiedler*: Fisch des Jahres 2003- die Barbe Barbus barbus, Seite 108  
*Dr. Wolfgang Staack*: Neue Apistogramma-Art aus Bolivien beschrieben, Seite 108  
*Frank Schäfer*: Eine Zuchtform des Kletterbarsches Anabas testudineus, Seite 109  
*Axel Gutjahr*: Blaualgen müssen ständig gestört werden, Seite 112  
*Dr. S. Heise*: Höhlen nach Maß, Seite 113  
*PM*: JBL hat die Lösung für Eisentest-Probleme gefunden, Seite 113  
*PM*: Filterballs-nichts neues oder doch?, Seite 114  
*PM*: Korrektur für Längenangabe der JBL SOLAR 4-Star Hängelleuchte, Seite 114  
*PM*: EHEIM Innenfilter erhält den begehrten iF designe award 2003, Seite 114

*PM*: bioCO2 von bioplast, Seite 115

*PM*: Neues WWW-Heft über Beleuchtung, Seite 115

*Chris und Renate Lukhaup*: Stars und ihr Hobby (Jennifer Batton; u.a. Gitarristin von Michael Jackson), Seite 116

*Eckhard Grell*: Aqua-Klatsch/Terra-Trascht, Seite 118

**Titelthema: Blauaugen**

*Gunther Schmida*: Blauaugen aus Australien, Seite 4  
*Herbert Boeck*: Blauaugen im Aquarium, Seite 14  
*Kai Arendt*: Der Juniortetra, *Hyphessobrycon* sp., ein neuer schöner Salmir aus Peru, Seite 24  
*Kai Arendt*: Zwei aquaristisch neue Barben aus Indien, die Kalkutta-Prachtbarbe, *Puntius conchonius* (HAMILTON, 1822) und die Rotschwanz-Zebrabarbe, *Puntius melanampyx* (DAY, 1865), Seite 24  
*Kai Arendt*: Ein neuer Süßwasserrumbbarsch aus dem Rio Xingú, *Pachyurus junki* SOARES & CASATTI, 2000, Seite 26  
*Hans-Georg Evers*: *Tanichthys micagemmae*, FREYHOF & HERDER, 2001, Seite 27  
*Hans-Georg Evers*: Neuer Panzerwels beschrieben, Seite 28  
*Erwin Schraml*: „*Bunocephalus*“ *iheringii* (BOULENGER, 1891), Seite 29  
*Gerhard Ott*: *Schistura* sp. aff. *nicholsi* - Nichols Bachschmerle, Seite 30  
*Frank Schäfer*: *Pristolepsi marginata* erstmals importiert, Seite 31  
*Frank Schneidewind*: *Acanthurus randalli* - ein Synonym von *Acanthurus bahianus*, Seite 32  
*Ingo Seidel*: Die ancistrinen Harnischwelse des Rio Jari, Seite 34  
*Manfred K. Meyer*: Vom schwarzen Albino-Schwertträger und anderen *Xiphophorus-helleri*-Zuchtformen, Seite 42  
*Dr. Lothar Seegers*: Die Fische des Ruvuma Rivers, Seite 46  
*Uwe Werner*: *Heros guttulatus* GÜNTHER, 1884 und mittelamerikanische „Tüpfelbuntbarsche“, Seite 54  
*Ingo Schindler & Hans-Jürgen Zeisig*: Haltung und Zucht von *Rivulus* sp. „Tarapoto“, einem Killifisch aus Peru, Seite 60  
*Hans-Joachim Richter*: Fotoserie: *Tateurdina ocellata*, Seite 62  
*Gerhard Ott*: Dornig und spröde: *Lasia spinosa*, Seite 66  
*Hans-Georg Kramer*: *Microsorium pteropus* „Rot“-neue Varianten des Javafarns (*Flora Aquatica*), Seite 68  
*Hans-Albert Pederzani*: Unter den Teppich gekehrt, Teil 4, Seite 70  
*Frank Schneidewind*: Preußenfische, Seite 76  
*Arie de Graaf*: Eientwicklung von Tintenfischen, Seite 84  
*Dr. Hans-Joachim Herrmann*: Rotaugenfrösche, Seite 86  
*Terra fauna-News*: *Dr. Hans-Joachim Herrmann*: Testterrarienanlage, I. Bericht, Seite 98  
*Dr. Hans-Joachim Herrmann*: Firmenportrait „Mimbon-Aquarium“ in Köln, Kölner Großhandel für Raritäten, Seite 100  
*Diskusfieber*: *Michael Schönefeld*: San Merah-eine neue attraktive Zuchtform aus Südostasien, Seite 107  
*Dr. Jaroslav Martasek*: Gedanken zur Kommerzialisierung der Namen bei Diskus-Wildfängen, Seite 108  
*Frank Schäfer*: Wie lautet der wissenschaftliche Name der Glühkohlenbarbe?, Seite 109

*Hans-Georg Evers*: Endlich mal was Neues, Seite 110  
*Gerhard Ott*: Familie Saugschmerlen (*Gyrinocheilidae*)-vor 10 Jahren revidiert-von Aquarianern ignoriert, Seite 10  
*Gerhard Ott*: Einfach Hemmung von Algenwuchs, Seite 112  
*PM*: Die beste Antwort auf zu hohe Phosphat-Belastung im Süß- und Meerwasser- Aquarium, Seite 113  
*PM*: Die ideale Wachstumspflege für Korallen, Seite 114  
*PM*: Ferienfutter ohne Füllstoff, Seite 114  
*PM*: Amazonas II-Innenfilter-System für die Zukunft, Seite 115  
*PM*: biosCO2 von bioplast, Seite 115  
*PM*: RONDEX Nährboden für Aquarien, Seite 115  
*Gerhard Ott*: Gründeln mit der Netzschmerle, Seite 116  
*Eckhard Grell*: Aqua-Klatsch/Terra-Tratsch, Seite 118

**AF, Nr. 171, Juni/Juli 2003**

**Titelthema: Einheimische Fische**

*Werner Fiedler:* Stichlinge, Seite 4

*Klaus Lampe:* Einheimische Küstentfische im Süßwasseraquarium, Seite 10

*Anton Weissenbacher & Manfred Christ:* Der Schattenfisch, Seite 14

*Werner Fiedler:* Wasser-Lebenselement und Lebensraum, Seite 21

*Kai Arendt:* Ein hübscher Spritzsalmler vom Rio Xingú, Seite 24

*Dr. Wolfgang Staack:* Zwei wenig bekannt Salmler aus Französisch - Guyana, Seite 24

*Kai Arendt:* *Ceratobranchia obtusirostris*, EIGENMANN, 1914 - ein neuer interessanter Salmler aus Peru, Seite 25

*Kai Arendt:* *Pseudochalceus* sp. „Apricot“ aus Peru, Seite 26

*Frank Warzel:* Zwei weitere neue Apistogramma-Arten aus Peru, Seite 27

*Hans-Georg Evers:* Einige besondere Hanischwelse, Seite 28

*Hans-Georg Evers:* *Puntius denisonii* - eine schöne Überraschung, Seite 30

*Hans-Georg Evers:* Eine wunderschöne neue Prachtschmerle aus dem Grenzgebiet Thailand-Myanmar, Seite 31

*Hiroyuki Tanaka:* Eine ungewöhnliche Färbung bei *Paracheilinus lineopunctatus*, Seite 31

*Ingo Seidel:* Die anastrinen Harnischwelse des Rio Jari - eine Ergänzung, Seite 34

*Matthias Schnieder:* Neue *Channa*-Erfahrungen, Seite 38

*Roland Numrich:* Zur Kenntnis einiger *Nanochromis*-Arten des zentralen Kongogebietes, Seite 44

*Dr. Vollrad Etzel:* *Epiplatys olbrechsi puetzi*, Seite 48

*Wolfgang Kochsiek:* *Pseudocrenilabrus nicholsi*, Seite 50

*Erik Schiller:* Zuchterfolge bei *Corydoras C3*, Seite 54

*Dr. Wolfgang Staack:* *Apistogramma* sp. „Tucuruí“, Seite 58

*Hans-Joachim Richter:* Fotoserie: *Betta imbellis*, Seite 62

*Dr. Hans-Joachim Herrmann:* Helmut Stallknecht zum Gedenken, Seite 66

*Vivaristik und Mikroskopie: Hans-Albert Pederzani:* Die Drehfuß-Rädertiere unserer Aquarien, Seite 67

*Hans-Georg Kramer:* *Limnophila browni* (Flora Aquatica), Seite 68

*Hans-Georg Kramer:* Gärtnerische Pflege des Pflanzenaquariums, Seite 69

*Dr. Wolfgang Ise:* *Echinodorus* „Indian Summer“, Seite 73

*Gerhard Ott/Dr. Stefan Hetz:* Das Leuchten der Fischfarben, Seite 77

*Frank Baensch:* Marine Copepoden als Aufzuchtfutter und die erfolgreiche Zucht zwei weitere *Centropyge*-Arten, Seite 80

*Manfred Rogner:* Zier- und Schmuckschildkröte, Seite 86

*Terra fauna-News: Dr. Hans-Joachim Herrmann:* Testterrarienanlage, 2. Bericht, Seite 98

*Diskusfieber: Michael Schönefeld:* Arbeitskreis Diskus der DCG, Seite 107

*Frank Warzel:* Anmerkung zur Beschreibung von *Apistogramma martini* RÖMER et. al., 2003, Seite 108  
*Erwin Schraml:* Nur ein weißer Bratpfannenwels, Seite 108

*Dr. Stefan Hetz:* Weichwasserfisch und ihre Probleme, Seite 109

*Dr. Matthias Glaubrecht:* Gestörte Verbindung beim Stör-Kaviar, Seite 110

*Axel Gutjahr:* Weiße Mückenlarven zeitsparend keschern, Seite 116

*PM:* DENNERLE Colorkies, Seite 116

*PM:* DEPOSIT-Pur- natürliches Nährstoffdepot für Aquarienpflanzen, Seite 116

*PM:* Neue Strömungspumpen TUNZE Turbelle stream, Seite 117

*PM:* Säuresturz im Gartenteich?, Seite 117

*PM:* Futter für farbenprächtige Diskus, Seite 117

*Eckhard Grell:* Aqua-Klatsch/Terra-Tratsch, Seite 118

**Titelthema: Aggression**

*Prof. Dr. Hartmut Geven:* Aggressionen bei Aquarienfischen, Seite 4  
*Horst Linke:* Kämpfer mit scharfen Zähnen, Seite 13  
*Dr. Hans-Joachim Herrmann:* Aggressive Froschlurche, Seite 16  
*Jan H. Lugevan:* Stress bei Fischen, Seite 18  
*Kai Arendt:* Der Kolibrisalmmler, ein interessanter Zwergfisch aus Peru, Seite 24  
*Kai Arendt:* Zwei neue hübsche Kleinsalmmler aus Brasilien, Seite 24  
*Kai Arendt:* Ein ungewöhnlicher Dornwels aus Brasilien, *Rhynchodoras xingui* KLAUSEWITZ & RÖSSEL, 1961, Seite 25  
*Kai Arendt:* *Rasbora brittania* AXELROD, 1976, ein seltener Bärbling aus Malaysia, Seite 27  
*Hans-Georg Evers:* *Tilapia guinasana* TREWAVAS, 1936, Seite 28  
*Frank Schäfer:* Ein neuer Schlangenkopffisch aus Süd-Indien, Seite 29  
*Dr. Jörg Bohlen:* Der Piratenbarsch *Aphredoderus sayanus*, Seite 29  
*Dr. Jörg Bohlen:* *Rhodeus rheinardti*, ein Bitterling aus Vietnam, Seite 30  
*Frank Schneidewind:* Die Arten der Spitzkopfkugelfische, Seite 31  
*Frank Schäfer/Hans Georg Evers:* Süßwasserglasbarsche aus Asien, Seite 34  
*Werner Fiedler:* Fische in der Wüste Oman, Seite 44  
*Axel Gutjahr:* Laichen in der Plastikdose, Seite 50  
*Dr. Lothar Seegers:* Ein neuer Lamprologus aus dem Malagarasi River, Tansania, Seite 54  
*Jörn Sabisch:* *Characodon lateralis*, Seite 60  
*Hans-Joachim Richter:* Fotoserie: *Corynopoma riisei*, Seite 62  
*Matthias Schnieder:* *Eugnathogobius oligactis* aus Sarawak, Seite 66  
*Ingo Seidel:* Die Harnischwelsen des Rio Paru, Seite 70  
*Hans-Albert Pederzani:* Zeitprobleme, Seite 76  
*Hans-Georg Kramer:* *Proserpinaca*, ein Sumpfkammblatt im Bestimmungskrimi (Flora Aquatica), Seite 78  
*Hans-Georg Evers:* Aquarium Rio Momon, Seite 80  
*Daniel Heerz:* Anemonen im Meerwasseraquarium, Seite 84  
*Sebastian Voitel:* Pflege und Zucht von *Paa exilispinosa*, Seite 88  
*TerraFauna-News: Dr. Hans-Joachim Herrmann:* Testterrarienanlage, 3. Bericht, Seite 98  
*TerraFauna-News: PM:* Neuer Heizstein, Seite 99  
*TerraFauna-News: PM:* Bemerkenswertes Krötenangebot, Seite 100  
*TerraFauna-News: PM:* Neue Tetrafauna-Produkte, Seite 100  
*TerraFauna-News: Dr. Hans-Joachim Herrmann:* Neue afrikanische Froschlurche, Seite 101  
*PM:* Aquadom Berlin, Seite 106  
*Bruno Kummetat/Thomas Ziegler:* Erfolgreiche Nachzucht von mit Piranhas vergesellschafteten Erdfressern, *Geophagus proximus*, im Aquarium des Kölner Zoos, Seite 106

*Ingo Seidel:* Eine hübsche neue Winkerkrabbe aus Thailand, Seite 108  
*Rudolf Wicker:* Nachwuchs bei Australischen Süßwasserkrokodilien, Seite 109  
*Gerhard Ott:* *Apionichthys menezesi* RAMOS, 2003, Seite 109  
*Dr. Hans-Joachim Herrmann:* Licht am Gartenteich, Seite 112  
*Dr. Susanne Heise:* Ungewöhnliche Zusatzfütterung, Seite 114  
*PM:* FIAP Algoper gegen Fadenalgen, Seite 114  
*PM:* Amazonas Junio von Aqua Dream Design - der Kleine mit Power, Seite 115  
*PM:* Tetratest Sortiment um Phosphattest ergänzt, Seite 115  
*PM:* 5er Testset für Süßwasser, Seite 115  
*PM:* Neues Meersalz PRO-REEF, Seite 116  
*PM:* CoralGro und Kalk für Korallen, Seite 117  
*Eckhard Grell:* Aqua-Klatsch/Terra-Tratsch, Seite 118